



ÉISLEK WANDERLUST

WANDERN | HIKING



10 ÉISLEKER WANDERREEGELEN

- 1 Gitt eraus an d'Natur, awer bleift op de markéierte Wanderweeër.
- 2 Hannerloosst näischt ausser Foussofdréck.
- 3 Huelt näischt mat ausser Erënnerungen.
- 4 Schlot näischt dout ausser Är Zäit.
- 5 Sidd léif mat anere Wanderer a Vëlosfuerer.
- 6 Loosst Äre Gedanke fräie Laf, awer Ären Hond un der Léngt.
- 7 Deelt Är schéinste Fotoe mat eis mam #éislek.
- 8 Melletech bei eis bei Problemer um Wanderwee: quality@visit-eislek.lu
- 9 Denkt drun, wou et erop geet, geet et och nees erof.
- 10 Maacht lech elo endlech op de Wee, soss gëtt et nach däischter!

*Wanderregeln auf Deutsch
Principes de la randonnée en français
Hiking rules in English
Wandelregels in het nederlands*



DE

Wanderschuhe schnüren und los geht's!
Auf den folgenden Seiten finden Sie Wanderempfehlungen für den Norden Luxemburgs.
Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie die Region.

Alle Wanderwege, kürzere und längere Alternativen, finden Sie unter www.visit-eislek.lu.

EN

Put on your hiking boots and let's go!
On the following pages you will find hiking recommendations for the north of Luxembourg.
Let yourself be inspired and discover the region.

All hiking trails, shorter and longer alternatives, can be found at www.visit-eislek.lu.

Rundwanderwege | Circular hiking trails

leicht | easy mittelschwer | intermediate schwer | difficult

Die Höhenprofile der Rundwanderwege lesen sich im Uhrzeigersinn. | The altitude profiles of the circular hiking trails are read clockwise.

■ ES 1 - Burfelt	4,5 km		⌀ 1:30		↕ 150 m		8
■ WN 2 - Aasselbuermillen	5,0 km		⌀ 1:15		↕ 60 m		10
■ VI 2 - Vianden	6,0 km		⌀ 1:45		↕ 170 m		12
■ WI 4 - Wiltz	6,5 km		⌀ 2:00		↕ 180 m		14
■ ET 1 - Warken	4,5 km		⌀ 1:15		↕ 110 m		16
■ Éislek Pad Esch-sur-Sûre	6,5 km		⌀ 2:15		↕ 300 m		18
■ SI 1 - Schieren	7,0 km		⌀ 2:00		↕ 150 m		20
■ Éislek Pad Asselborn	7,5 km		⌀ 2:00		↕ 110 m		22
■ PU 1 - Bivels	7,5 km		⌀ 2:00		↕ 140 m		24
■ Éislek Pad Gilsdorf	7,5 km		⌀ 2:15		↕ 200 m		26
■ GO 2 - Goesdorf	7,5 km		⌀ 2:15		↕ 210 m		30
■ Naturpad Conzefenn - Weiswampach	8,0 km		⌀ 2:15		↕ 70 m		32
■ TV 3 - Troisvierges	8,0 km		⌀ 2:15		↕ 150 m		36
■ WS 4 - Doncols	8,0 km		⌀ 2:15		↕ 160 m		38
■ TA 4 - Brandenburg	8,0 km		⌀ 2:30		↕ 240 m		40
■ Ourdall Promenade - Vianden	8,5 km		⌀ 2:30		↕ 150 m ↘ 100 m		42
■ RB 6 - Bilsdorf	9,0 km		⌀ 2:30		↕ 190 m		44
■ Éislek Pad Kalborn	9,0 km		⌀ 2:30		↕ 180 m		46
■ BS 4 - Bourscheid	9,0 km		⌀ 3:00		↕ 420 m		48
■ Éislek Pad Vianden	9,0 km		⌀ 3:00		↕ 390 m		50
■ Éislek Pad Bavigne	10,0 km		⌀ 2:45		↕ 190 m		54
■ Éislek Pad Insenborn	10,0 km		⌀ 3:00		↕ 230 m		56
■ Éislek Pad Lellingen	11,0 km		⌀ 3:15		↕ 290 m		58
■ Éislek Pad Hoscheid	11,5 km		⌀ 3:45		↕ 420 m		60

■ CB 1 - Colmar-Berg	12,0 km		⌀ 3:15		↕ 190 m		62
■ Éislek Pad Bettendorf	13,0 km		⌀ 3:30		↕ 260 m		64
■ Nat'Our Route 1 - Dreiländereck Ouren	13,0 km		⌀ 3:45		↕ 280 m		66
■ Éislek Pad Boulaide	13,0 km		⌀ 4:00		↕ 350 m		68
■ Éislek Pad Clervaux	13,5 km		⌀ 3:45		↕ 300 m		72
■ Éislek Pad Tadler	13,5 km		⌀ 4:00		↕ 340 m		74
■ FE 2 - Niederfeulen	14,5 km		⌀ 4:00		↕ 250 m		76
■ Éislek Pad Diekirch	14,5 km		⌀ 4:15		↕ 340 m		78
■ Éislek Pad Bourscheid	15,0 km		⌀ 4:30		↕ 460 m		82
■ Éislek Pad Heinerscheid	15,5 km		⌀ 4:30		↕ 370 m		86
■ Nat'Our Route 4 - Bivels	15,5 km		⌀ 4:30		↕ 420 m		88
■ Nat'Our Route 6 - Vianden	17,0 km		⌀ 5:00		↕ 390 m		90
■ Nat'Our Route 5 - Vianden	12,5 km		⌀ 4:00		↕ 470 m		92
■ Éislek Pad Kautenbach	14,0 km		⌀ 4:30		↕ 500 m		94
■ Nat'Our Route 2 - Tintesmühle	18,0 km		⌀ 5:00		↕ 350 m		98
■ Éislek Pad Troisvierges	19,0 km		⌀ 5:15		↕ 370 m		100
■ ER 1 - Erpeldange-sur-Sûre	20,0 km		⌀ 5:45		↕ 500 m		102

Weitwanderwege | Long distance trails

■ Circuit du Lac - 2 Etappen/2 Stages	44,0 km		⌀ 2 Tage/Days		↕ 1160 m		104
■ Sentier Adrien Ries - 3 Etappen/3 Stages	57,0 km		⌀ 3 Tage/Days		↕ 1120 m		106
■ Escapardenne Lee Trail - 3 Etappen/3 Stages	52,0 km		⌀ 3-5 Tage/Days		↕ 1770 m ↘ 1700 m		110
■ Escapardenne Eislek Trail - 5 Etappen/5 Stages	106,0 km		⌀ 5-10 Tage/Days		↕ 2580 m ↘ 2610 m		112



DE

Wandern im Norden Luxemburgs

Verwünschte Wälder, schmale Pfade, schroffe Felsformationen, überwältigende Ausblicke, weitläufige Gebirgsplateaus, tief eingeschnittene Flusstäler – all dies erlebt man auf den Wanderwegen im Éislek.

Der Norden Luxemburgs besticht durch weite Landschaften gepaart mit reichem kulturellem Erbe und mit atemberaubender Naturschönheit. Als erste durch die europäische Wandervereinigung zertifizierte Region besitzt das Éislek rund 1.900 km Wanderwege – genau das Richtige, um diese unberührten Naturlandschaften zu Fuß zu entdecken.

Da die Entscheidung bei über 200 Wanderwegen schwerfallen dürfte, finden Sie in dieser Broschüre einige Wandertipps für die Region. Über das gesamte Éislek verteilt, sorgen leichtere und anspruchsvollere Rund- und Streckenwanderwege für ein unvergessliches Wandererlebnis.

Jeder erzählt seine ganz eigene Geschichte. So warten unterwegs abwechslungsreiche Flora, viele Pfade über naturnahe Untergründe wie das typische Schiefergestein, beeindruckende Aussichten und das eine oder andere kulturelle Highlight wie Burgen und Schlösser.

Am Ende der Tour warten immer wieder Einkehrmöglichkeiten, wo herzhaft regionale Gerichte verkostet werden können.

Für alle Wanderwege empfehlen wir festes Schuhwerk und Getränke für unterwegs.

EN

Hiking in the north of Luxembourg

Enchanted forests, narrow paths, rugged rock formations, plateaus with stunning views, deep river valleys – all this can be experienced on the hiking trails in Éislek.

The north of Luxembourg captivates with vast landscapes paired with a rich cultural heritage and breathtaking natural beauty. As the first region certified by the European Ramblers Association, Éislek has approximately 1.900 km of hiking trails - perfect for exploring these untouched natural landscapes on foot.

With over 200 hiking trails to choose from, you will find some hiking tips for the region in this brochure. Throughout the Éislek region, easier and more challenging circular and long-distance hiking trails guarantee a real hiking experience.

Each hiking trail tells its own story. Along the way, you will find varied flora, many paths over near-natural surfaces such as the typical slate rock, wonderful views and cultural highlights such as castles and fortresses.

Many hiking trails offer refreshment stops where the hearty regional products of the region can be tasted, bringing the active day to a perfect end.

For all the hiking trails, sturdy shoes are recommended, as well as something to drink on the way.

ES 1 BURFELT



DE

Zum Seeblick

Auf dieser Wanderung erwarten Sie einige der beeindruckendsten Ausblicke auf den Obersauer-Stausee. Den spektakulärsten erhalten Sie von der Aussichtsplattform *Belvédère Burfelt*. Unten am See, beim Waldentdeckungszentrum, können Sie etwas über die Tiere und Pflanzen der Umgebung lernen. Etwas Wandererfahrung sollten Sie zu dieser kleinen, aber feinen Tour mitbringen, denn die schönsten Ausblicke hat man meist von etwas weiter oben!

Anforderungen:

Alle Fitnesslevel, überwiegend gut begehbare Wege

EN

To the lake view

On this hike you are guaranteed some of the most beautiful views of the Upper Sûre Lake. The most spectacular one is from the viewing platform *Belvédère Burfelt*. Down by the lake, at the forest discovery centre, you can learn about the animals and plants of the area. You should bring some hiking experience with you on this small but beautiful tour, because the best views come mostly from a little higher up!

Requirements:

All fitness levels, mainly easily-accessible paths



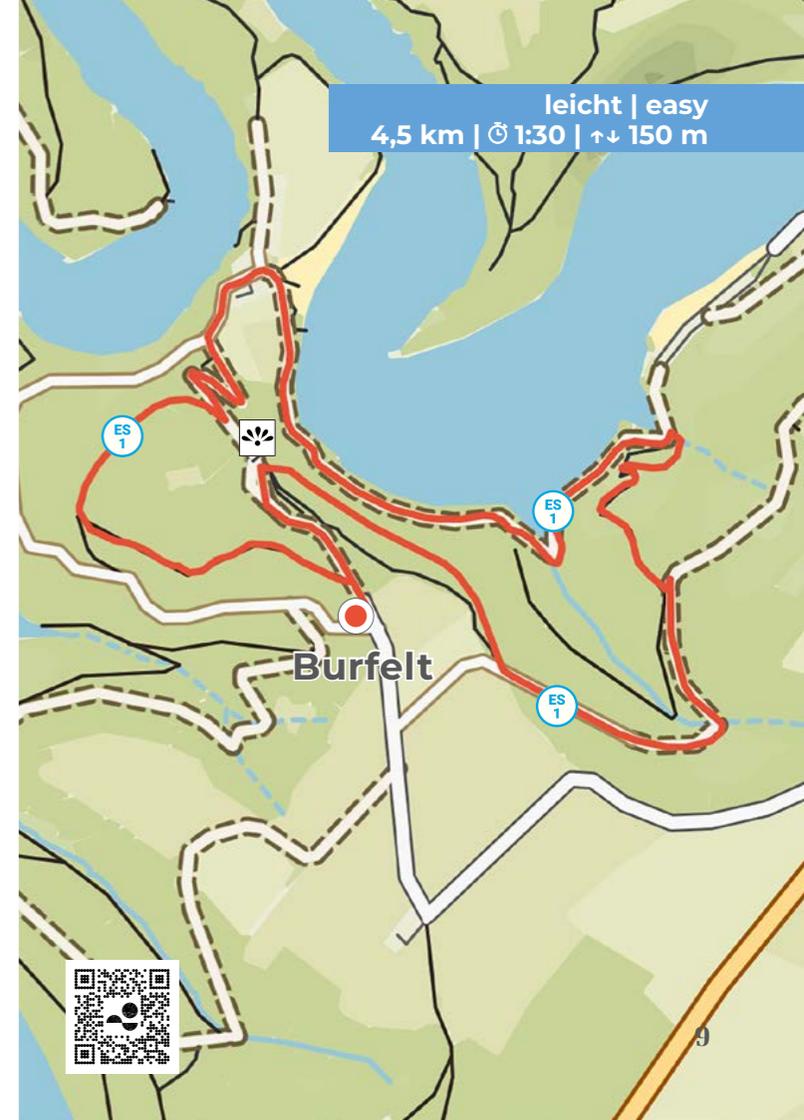
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking Burfelt

Highlights: Waldentdeckungszentrum/Forest Discovery Centre Burfelt, Belvédère Burfelt, Obersauer Stausee/Upper Sûre Lake

Auch empfehlenswert | Also recommended: Éislek Pad Insborn

leicht | easy
4,5 km | ⌚ 1:30 | ↕ 150 m



WN 2 AASSELBUERERMILLEN

DE

Auf der Postroute

Entlang des rauschenden Bachs und vorbei an der alten Wassermühle, so lautet die malerische Kurzbeschreibung dieser Tour – und genau so ist es auch im Tal des *Trëtterbaach* und bei der historischen Asselborner Mühle. Einst verlief hier eine wichtige Postroute.

Anforderungen:

Alle Fitnesslevel, überwiegend gut begehbare Wege

EN

On the postal route

Along the rushing brook and past the old water mill, that is the short description of this picturesque tour. And so it is in the valley *Trëtterbaach* and at the historic Asselborn mill. An important postal route once ran through here.

Requirements:

All fitness levels, mainly easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

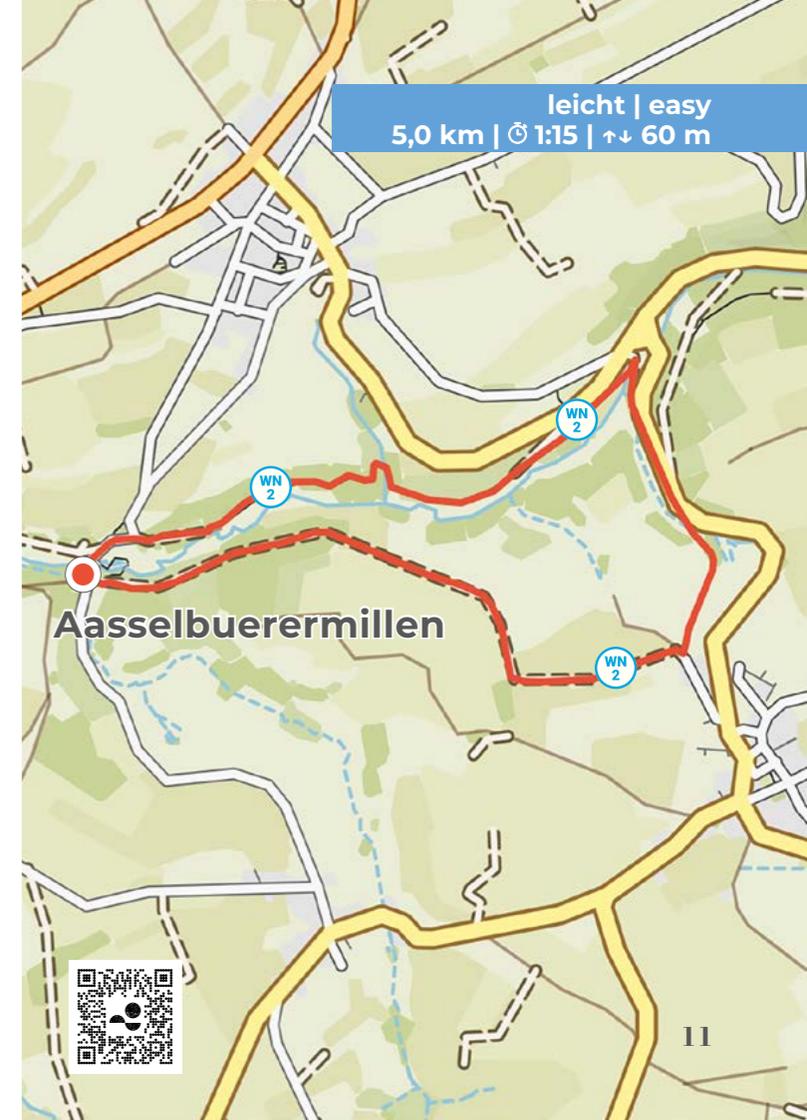
Start: Asselborner Mühle/Mill, Asselborn

Highlights: Asselborner Mühle/Mill, Tal/Valley *Trëtterbaach*

Einkehr | Refreshment: Asselborner Mühle/Mill

Auch empfehlenswert | Also recommended: Éislek Pad Asselborn

leicht | easy
5,0 km | ⌚ 1:15 | ↕ 60 m



VI 2 VIANDEN



DE

Zu Füßen des Schlosses

Wenn Sie Vianden und seine Umgebung entdecken möchten, sind Sie hier richtig! Vom historischen Stadtkern begeben Sie sich in die Natur und schauen vom Aussichtspunkt *Beim Fändelchen* auf den Ort sowie das Schloss Vianden. Dieses und die abschließende Aussichtsstelle beim *Hockelsturm* erreichen Sie, indem Sie an der alten Stadtmauer entlanggehen.

Anforderungen:

Alle Fitnesslevel, überwiegend gut begehbare Wege

EN

All around the castle

If you want to get to know Vianden and its surroundings, you've come to the right place! From the historic city, you first head up into the forest. The *Beim Fändelchen* viewpoint overlooks Vianden town and castle. To get to the castle, you follow the old fortress walls until you reach the final panoramic viewpoint at the *Hockelsturm* tower.

Requirements:

All fitness levels, mainly easily-accessible paths



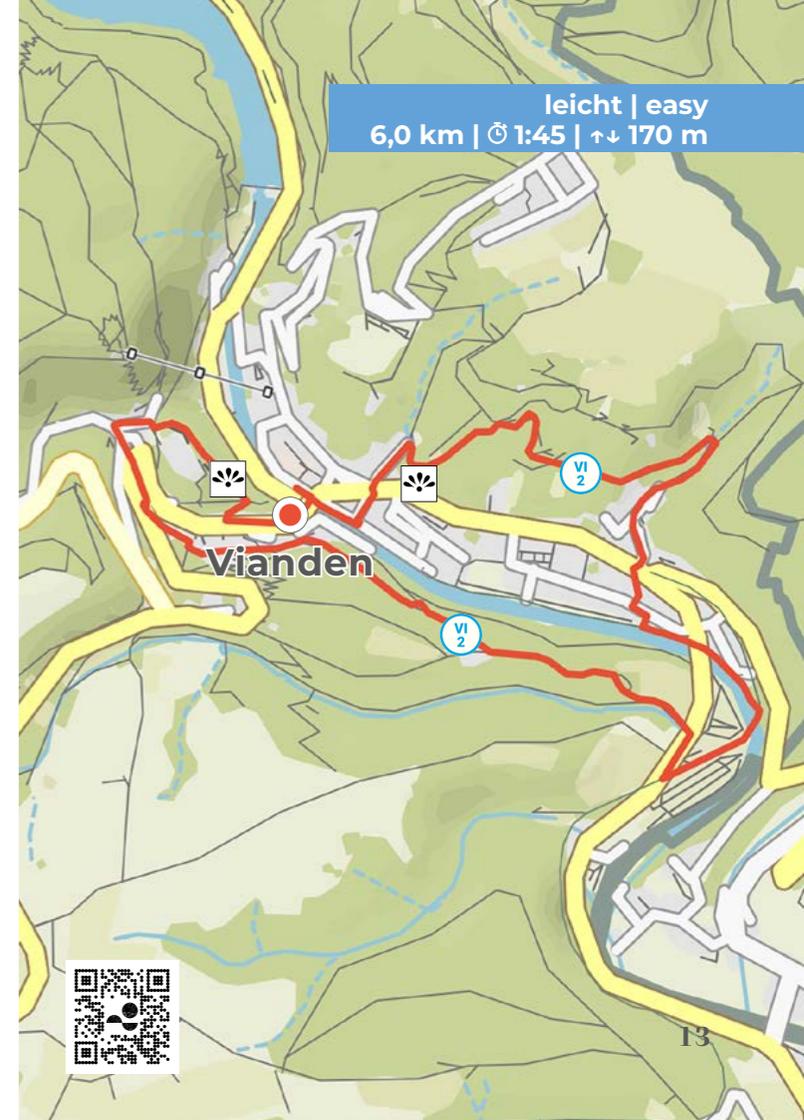
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Tourist-Info, 1a Rue du Vieux Marché, Vianden

Highlights: Ourpromenade, Ringmauer/Fortification, Schloss/Castle Vianden, Hockelsturm

Einkehr | Refreshment: Vianden

Kürzere Alternative | Shorter alternative: VI 1



WI 4 WILTZ



DE

Vorbei an Schloss und Garten

Am Schloss vorbei, oder vielmehr mittendurch, geht es los auf dieser Tour. Ein Blick hinein lohnt sich, denn hier erfahren Sie, dass auch das Bierbrauen eine Kunst ist. Vom Hexenturm grüßt in voller Rüstung der Schlossherr und weist Ihnen den Weg in die Wiltzer Wälder, die Sie durchqueren. Zurück in der Zivilisation erwartet Sie der kunstvolle *Jardin de Wiltz*. Diesen Kunstgarten sollten Sie gesehen haben!

Anforderungen:

Alle Fitnesslevel, leicht begehbare Wege

EN

Past castle and garden

This tour takes you past the castle, or rather right through it. It's worth taking a look inside, where you'll learn that brewing is also an art. From the witch's tower, the lord of the castle greets you in full armour and shows you the way to the Wiltz woods, which you will cross. Back in civilisation, the artistic *Jardin de Wiltz* awaits you. You should have seen it!

Requirements:

All fitness levels, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Schloss/Castle, Rue du Château, Wiltz

Highlights: Jardin de Wiltz, Aussicht/View Stèle 2000, Schloss/Castle Wiltz

Einkehr | Refreshment: Wiltz

Auch empfehlenswert | Also recommended: Auto-Pédestre Wiltz



leicht | easy
6,5 km | ⌚ 2:00 | ↕ 180 m

Wiltz

WI 4

WI 4

WI 4

15



ET 1 WARKEN



DE

Zu den Kalköfen

Diese Tour führt auf eine der Anhöhen oberhalb von Ettelbrück. In Warzen folgt der Pfad einem Bach, bevor es hoch zu den alten Kalköfen geht. Bis 1950 wurde hier Kalk gebrannt und bis in die Eifel hinein verarbeitet. Vom Aussichtsturm haben Sie einen wunderbaren Blick auf Ettelbrück und den anliegenden Spielplatz.

Anforderungen: Alle Fitnesslevel, Trittsicherheit, überwiegend gut begehbare Wege

EN

To the old lime kilns

This tour takes you to one of the hills above Ettelbruck. You start in Warzen, along a path past the stream, then up to the old lime kilns. Lime was burnt here until 1950 and then processed all the way to the Eifel. From the viewing tower you have a wonderful view over Ettelbruck and the nearby playground.

Requirements: Good fitness required, sure-footedness required, mostly accessible paths

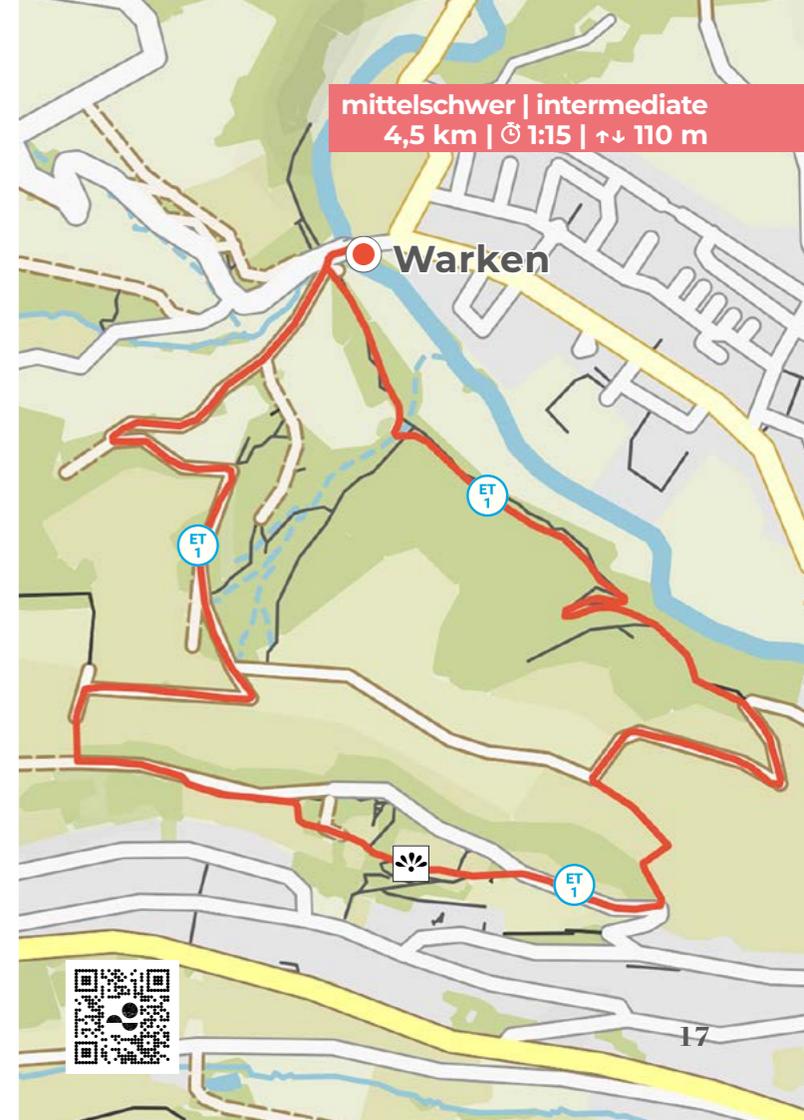


Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Buchewee, Warzen

Highlights: Kalleksuewen, Aussicht/View Ettelbruck

Auch empfehlenswert | Also recommended:
Auto-Pédestre Ettelbruck



ÉISLEK PAD ESCH-SUR-SÛRE



DE

Durch die Stadt am Fluss

Hoch, runter, hoch und wieder runter! Dieser Weg verlangt Ihnen zwischendurch einiges ab. Aber es lohnt sich, denn als einer der Höhepunkte bietet sich Ihnen vom Aussichtspunkt *Kueleberg* der schönste Blick auf Esch-sur-Sûre. Die Ortschaft überzeugt außerdem mit der über ihr thronenden Burg und dem Ausblick bei der Mariensäule. Abgerundet wird alles mit den Passagen durch die dichten Wälder und die schmalen Gassen von Esch-sur-Sûre.

Anforderungen: Gute Grundkondition, Trittsicherheit, überwiegend gut begehbare Wege

EN

Through the city on the river

Up, down, up and down again! This route is very demanding. But it is worth it, because one of the highlights is the most beautiful view of Esch-sur-Sûre from the *Kueleberg* viewpoint. The town also impresses with its castle towering over it and the view from the Marian column. You finish your route with the passages through the dense forests and the narrow streets of Esch-sur-Sûre.

Requirements: Good fitness required, sure-footedness required, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Rue des Jardins, Esch-sur-Sûre

Highlights: Burg/Castle Esch-sur-Sûre, Aussicht/View Mariensäule/Marian column, Kueleberg & Antenn

Einkehr | Refreshment: Esch-sur-Sûre

Kürzere Alternative | Shorter alternative: Den Hofnarr



SI 1 SCHIEREN



DE

Durch Wald und Flur

Ein Wanderweg, perfekt für einen spontanen Nachmittagsausflug: Sie starten in Schieren, am Denkmal bei der Kirche, und lassen dann die Stadt hinter sich. Jetzt tauchen Sie in die Natur ein, denn weite Felder und dichte Wälder erwarten Sie. Nachdem Sie den Ausblick über den Ort genossen haben, geht es zurück.

Anforderungen:

Alle Fitnesslevel, leicht begehbare Wege

EN

Through forest and meadow

A hiking trail perfect for a spontaneous afternoon trip: Start in Schieren, at the monument by the church, and then leave the town behind you. The trail takes you across wide fields and dense forests. Finally, you enjoy a view over the town from the top before heading back again.

Requirements:

All fitness levels, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Kirche/Church, Route de Luxembourg, Schieren

Highlights: Kriegerdenkmal/War Memorial,
Aussicht/View Schieren, Bach/Stream Kiselbaach

Einkehr | Refreshment: Schieren

Auch empfehlenswert | Also recommended: Auto-Pédestre Schieren



ÉISLEK PAD ASSELBORN



DE

Auf dem weiten Plateau

Entlang des Bachs, vorbei an der Asselborner Mühle, der Schiefergrube und dem Aussichtspunkt *Millebiurg* führt dieser Weg über das Plateau von Wincrange. Lassen Sie Ihre Blicke über die Landschaft wandern! Der Bach und seine Schleifen sind weitere Highlights dieser Tour.

Anforderungen:

Alle Fitnesslevel, leicht begehbare Wege

EN

Over the wide plateau

Along the stream, past the Asselborn mill, the slate quarry and the *Millebiurg* viewpoint, this trail leads across the plateau of Wincrange. Let your eyes wander over the beautiful landscape! The stream makes a few extra loops for you in its reclaimed bed.

Requirements:

All fitness levels, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Asselborner Mühle/Mill, Asselborn

Highlights: Asselborner Mühle/Mill, Tal/Valley Trätterbaach, Aussicht/View Millebiurg

Einkehr | Refreshment: Asselborner Mühle/Mill

Auch empfehlenswert | Also recommended: WN 2



PU 1 BIVELS



DE

Am Fluss entlang

Die Our macht um Bivels, den Startpunkt dieser Tour, eine Schleife. Dieser Weg führt fast die ganze Zeit am Fluss entlang, was ihn ganz besonders macht. Wenn Sie den Fluss überqueren, überschreiten Sie auch die Grenze nach Deutschland. Von einem bestimmten Punkt aus können Sie die beiden Enden der Ourschleife von oben sehen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Along the river

The Our makes a loop around Bivels, the starting point of this tour. This trail mostly follows the river, making it very special. When you cross the river, you also pass the border to Germany. From a certain point, you can see both ends of the Our loop from above.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



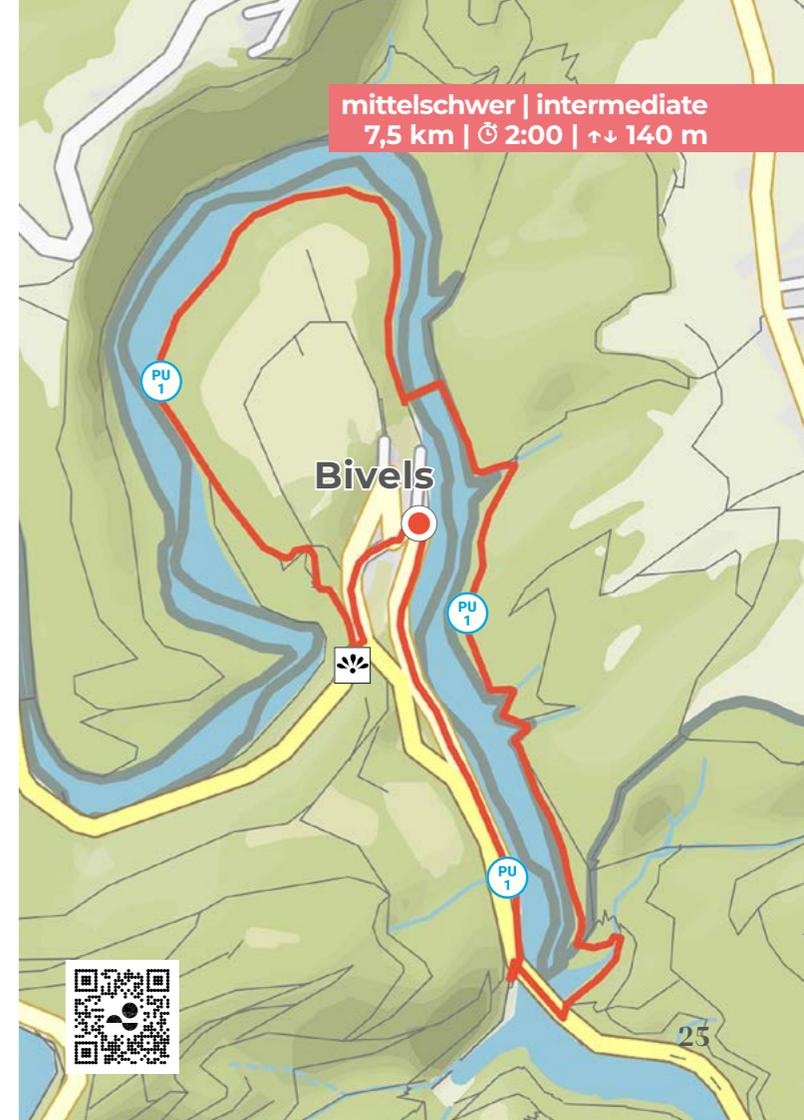
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parkplatz an der Kirche/Parking at the church, leweschtgaass, Bivels

Highlights: Ourtal/Our valley, Aussicht/View Op der Loch

Auch empfehlenswert | Also recommended:
Ourdall Promenade

mittelschwer | intermediate
7,5 km | ⌚ 2:00 | ↕ 140 m



ÉISLEK PAD GILSDORF



DE

Zum verborgenen Steinbruch

Raus aus Gilsdorf wandern Sie an Feldern entlang, durch den Buchenwald und den Steinbruch *Schoofsbesch*. Dieser versteckte Ort, umgeben von Wald, lädt zum Entdecken und Verweilen ein und bietet Ihnen den perfekten Platz für ein Picknick, bevor es mit der Wanderung weitergeht.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

To the hidden quarry

You walk out of Gilsdorf, along fields, through the beech forest and the *Schoofsbesch* quarry. This hidden place, surrounded by the forest, invites you to discover and linger, offering you the perfect place for a picnic before you continue the hike.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Kirche/Church, Rue Principale, Gilsdorf

Highlights: Grotte de Lourdes, Steinbruch/Quarry Schoofsbesch

Einkehr | Refreshment: Gilsdorf

Auch empfehlenswert | Also recommended:

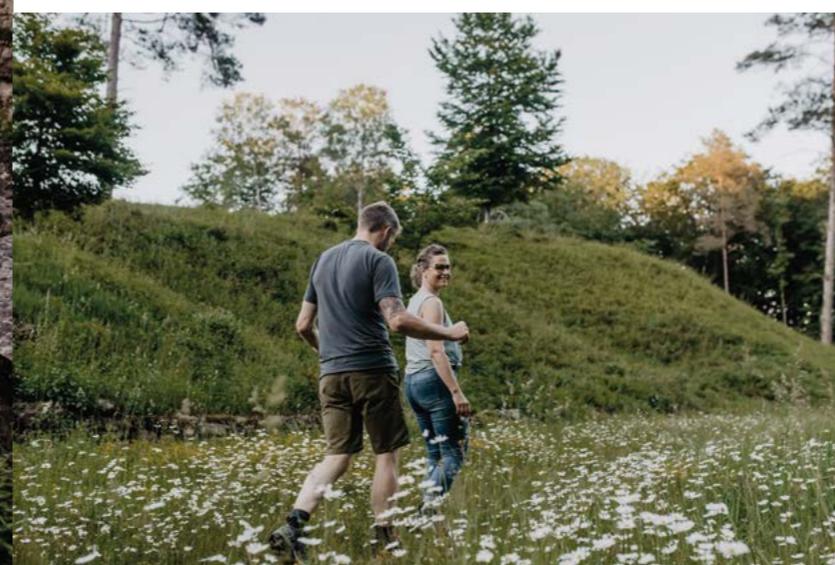
Auto-Pédestre Bettendorf

mittelschwer | intermédiaire
7,5 km | ⌚ 2:15 | ↕ 200 m

Gilsdorf



📍 Schoofsbesch



GO 2 GOESDORF



DE

Hinab zur alten Mine

In Goesdorf gehen Sie über Felder, durch den Wald und hinab zu einer alten Mine. Hier wurde bis 1938 Antimon, ein silberglänzendes Halbmetall, abgebaut. Die Mühen der Bergarbeiter lassen sich von außen nur erahnen. Danach geht es hoch zum Ausgangspunkt zurück.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Down to the old mine

In Goesdorf you start across fields and through the forest down to an old mine. Antimony, a shiny silver semi-metal, was mined here until 1938. The efforts of the miners can only be guessed at from the outside. Afterwards, the trail leads back up to the starting point.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, 2 Um Knupp, Goesdorf

Highlights: Antimonmine/Antimony mine,
Aussicht/View Dalheck

Kürzere Alternative | Shorter alternative: GO 1

mittelschwer | intermediate
7,5 km | ⌚ 2:15 | ↕ 210 m



NATURPAD CONZEFENN WEISWAMPACH



DE

Durch schützenswerte Natur

Auf diesem Weg spielt die Natur die Hauptrolle. Durch das Naturschutzgebiet *Conzefenn* wandern Sie über unterschiedliche Untergründe – feuchte Wiesen, lange Gräser, Moor, teils sogar Stege – und vorbei an den Weiswampacher Seen. Wenn Sie aufmerksam sind, können Sie sogar die Arnikapflanze und die Tagpfauenaugen, seltene Schmetterlinge, erblicken.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Through protected nature

Nature plays the main role on this trail. You walk through the *Conzefenn* nature reserve over different surfaces – wet meadows, long grasses, moorland, sometimes even footbridges – and past the Weiswampach lakes. If you are attentive, you will discover the arnica plant and the peacock butterflies, a rare species of butterfly.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Weilwerdangerstrooss, Weiswampach

Highlights: Seen/Lakes, Naturschutzgebiet/Nature reserve

Einkehr | Refreshment: Weiswampach

Auch empfehlenswert | Also recommended:
Naturentdeckungspad Cactusbësch

mittelschwer | intermediate
8,0 km | ⌚ 2:15 | ↑↓ 70 m



Weiswampach



TV 3 TROISVIERGES



DE

Über weite Felder

Auf diesem Weg wandern Sie über die Felder eines weitläufigen Plateaus und lassen Ihre Blicke schweifen. Einblicke in das frühere Leben der Einwohner der Ardennen Dörfer erhalten Sie im Landmuseum in Binsfeld. Der Ort liegt direkt auf Ihrem Weg. Ein kurzer Stopp und eine Reise in die Vergangenheit lohnen sich!

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Over wide fields

On this path you walk across fields on a plateau and let your eyes wander. Get an insight into the former life of the inhabitants of the Ardennes villages in the country museum in Binsfeld. The village is directly on your way. A short stop and a journey into the past are worth seeing!

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Tourist-Info, 46 Rue de Binsfeld, Troisvierges

Highlights: Jardin de l'Europe, Musée rural Binsfeld, Aussicht/View Sideschlee & Cinqfontaines

Einkehr | Refreshment: Troisvierges & Binsfeld

Kürzere Alternative | Shorter alternative: Auto-Pédestre Boxhorn

mittelschwer | intermédiaire
8,0 km | ⌚ 2:15 | ⬆️⬆️ 150 m



WS 4 DONCOLS



DE

Auf den Spuren des Wolfs

Nicht ein Wolfsrudel, sondern ein Märchenerzähler im Wolfspelz erwartet Sie auf dieser Tour. Einst erfreute der Doncolser Wolf Jung und Alt mit seinen Geschichten. Daran erinnert heute eine Statue, die ihm gewidmet ist. Welche Geschichte bringen Sie mit von dieser Panoramawanderung im Luxemburger Norden?

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Following the wolf's tracks

Not a pack of wolves, but a storyteller in wolf's clothing awaits you on this tour. The wolf from Doncols once delighted young and old with his stories. Today, a statue dedicated to him reminds us of these times. What story will you bring back with you from this panoramic hike in the north of Luxembourg?

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



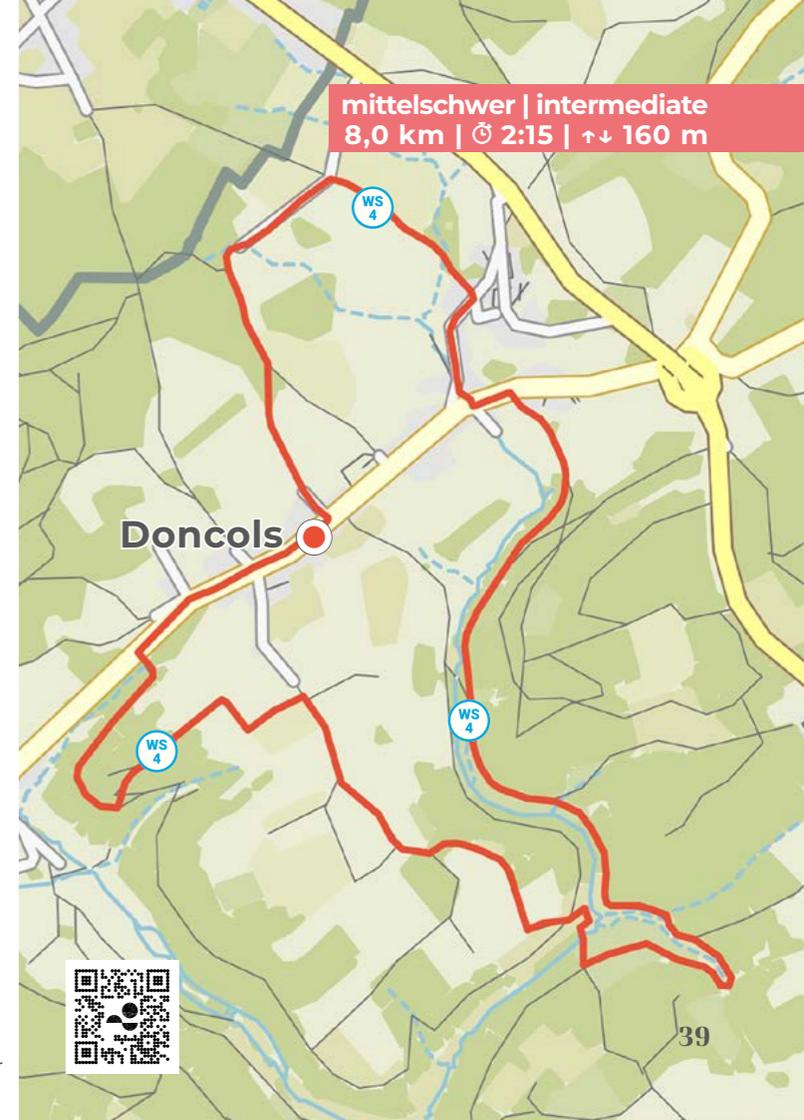
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Kirche/Church, Duerfstrooss, Doncols

Highlights: Doncolser Wolf/Wolf from Doncols, Panoramaaussichten rund um Doncols/Panoramic views around Doncols

Einkehr | Refreshment: Doncols

Auch empfehlenswert | Also recommended: Auto-Pédestre Winseler



TA 4 BRANDENBOURG



DE

Auf zur Burg

Die Verlockung ist groß, einfach auf geradem Weg vom Startpunkt dieser Tour hoch zur Burg Brandenburg zu wandern. Doch ein kleiner Umweg lohnt sich! Der Aussichtspunkt *Kinneksknäppchen* wird Sie Ihre Mühen mit einem atemberaubenden Blick auf die Burg vergessen lassen. Im weiteren Verlauf der Wanderung können Sie sich die Ruine dann aus der Nähe anschauen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, überwiegend gut begehbare Wege

EN

To the castle

It is not easy to not hike directly up to Brandenburg Castle, from the starting point of the tour. But a little detour is worth it! The *Kinneksknäppchen* viewpoint will make you forget your efforts with a breathtaking view to the castle. Later, on the tour, you can have a closer look at the remains of the ruins.

Requirements:

Good fitness required, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, An der Kepp, Brandenburg

Highlights: Blee, Burg/Castle Brandenburg, Aussicht/View Kinneksknäppchen

Einkehr | Refreshment: Brandenburg

Auch empfehlenswert | Also recommended: Auto-Pédestre Bettel

mittelschwer | intermediate
8,0 km | ⌚ 2:30 | ↕ 240 m



OURDALL PROMENADE



DE

Über die Our

Die *Ourdall Promenade* lädt zur Entdeckung des Ourtals zwischen Vianden und Stolzenbourg ein. Wenn Sie in Vianden starten, geht es gleich auf eine kleine Anhöhe, wo Sie den Staudamm überqueren. Dieser ganz besonders angelegte Weg führt zum Teil über Holzstege direkt am Fels entlang. Vergessen Sie dabei nicht, sich umzudrehen und den Blick auf das Schloss Vianden und die *Bildchen*-Kapelle zu genießen. Der Weg verläuft über Bivels bis Stolzenbourg, wo Sie mit dem Bus wieder zurück nach Vianden kommen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition erforderlich, leicht begehbare Wege.

EN

Above the Our

The *Ourdall Promenade* invites you to discover the Our valley between Vianden and Stolzenbourg. When you start in Vianden, you will soon climb a small hill, where you will cross the Our dam. This very special path leads partly over wooden footbridges directly along the rock. Don't forget to turn around and enjoy the view of the Vianden Castle and the *Bildchen* Chapel. The trail continues via Bivels to Stolzenbourg, where you can take the bus back to Vianden.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

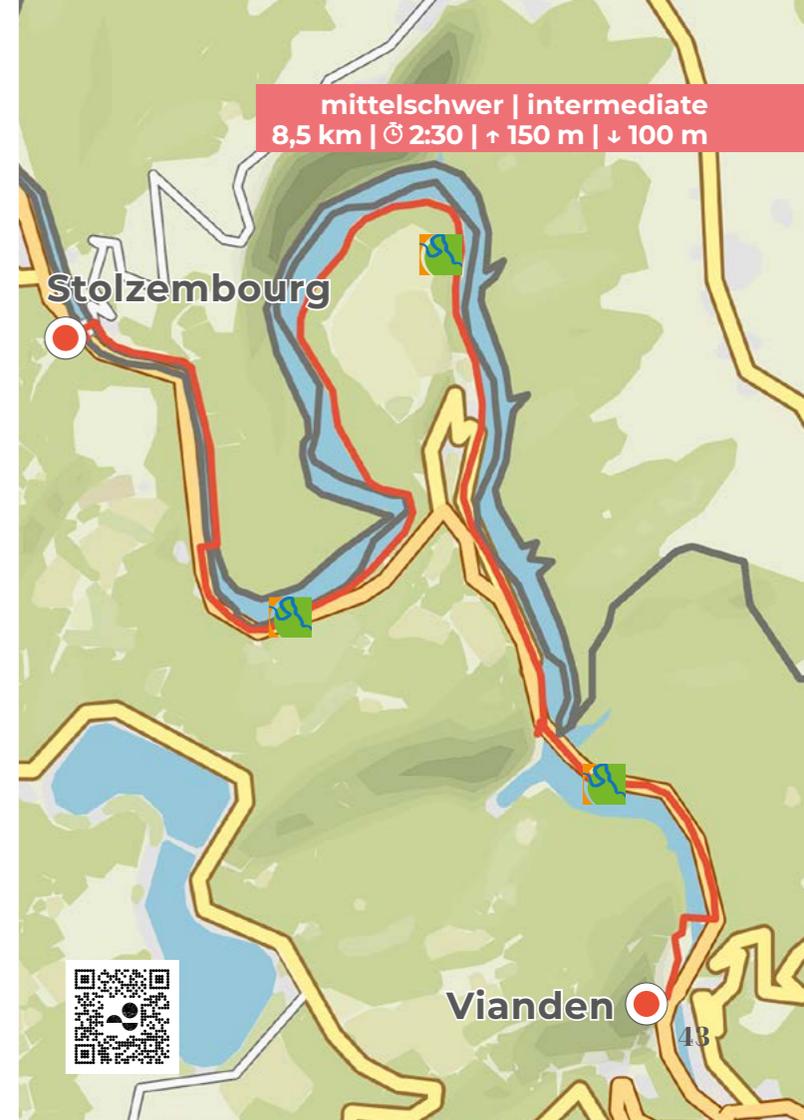
Start: Parking Friedhof/Cemetery, Rue du Vieux Marché, Vianden

Highlights: Staumauer/Dam wall, Holzstege/wooden footbridges, Ourtal/Our valley

Einkehr | Refreshment: Vianden

Auch empfehlenswert | Also recommended: PU 1

mittelschwer | intermédiaire
8,5 km | ⌚ 2:30 | ↑ 150 m | ↓ 100 m



Vianden

RB 6 BILSDORF

DE

Zur steinernen Brücke

Diese Wanderung startet in Bildsorf und führt Sie vorbei am *Misärshaff*, einem früheren Bauernhof, der nach ca. einem Drittel des Weges erreicht ist. Die Tour hinunter zur Brücke verläuft weiter über Holzstege und durch ein Natur- und Vogelschutzgebiet.

Anforderungen: Gute Grundkondition, Trittsicherheit, überwiegend gut begehbare Wege

EN

To the stone bridge

This hike starts in Bildsorf and takes you past the *Misärshaff*. Now you have already completed a good part of the trail. The tour continues down to the bridge over the *Sûre*, which is slowly damming up, over wooden footbridges and through a nature and bird reserve.

Requirements: Good fitness required, sure-footedness required, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, An der Buch, Bildsorf

Highlights: Skulpturenweg/Sculpture Trail, Sauer/Sûre, Misärsbréck

Auch empfehlenswert | Also recommended:
RB 1, RB 8 & Auto-Pédestre Holtz

mittelschwer | intermediate
9,0 km | ⌚ 2:30 | ↕ 190 m



ÉISLEK PAD KALBORN

46

ÉISLEK WANDERLUST



DE

Hinab ins Ourtal

Die Our stellt für ihre Bewohner, unter anderem die Bachmuschel, eine wichtige Lebensgrundlage dar. Das erfahren Sie in der Ausstellung der Kalborner Mühle. Den Höhepunkt dieser Tour entlang der Our finden Sie am Aussichtspunkt *Kailslee*. Für den anspruchsvollen Aufstieg werden Sie mit einem besonderen Blick auf das Ourtal belohnt.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Down to the Our valley

The Our River is an important source of life for its inhabitants, including the brook mussel. Discover the exhibition at the Kalborn mill. The highlight of this tour along the Our is the *Kailslee* viewpoint. The tough climb will be rewarded with a special view of the Our valley.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Kirche/Church, Am Eck, Kalborn

Highlights: Ourtal/Our valley, Aussicht/View Kailslee, Kalborner Mühle/Kalborn Mill

Einkehr | Refreshment: Tintesmühle

Kürzere Alternative | Shorter alternative: CL 1

mittelschwer | intermediate
9,0 km | ⌚ 2:30 | ↕ 180 m



47

BS 4 BOURSCHEID-MOULIN

DE

Hinauf zur stolzen Festung

Das Schloss Bourscheid thront über dem Tal, in dem die Sauer Schleife um Schleife zieht. Sie gehen entlang des Flusses und hoch zur Festung. Sobald Sie den Aussichtspunkt *Gringlee* auf der gegenüberliegenden Seite des Tals erwandert haben, bietet sich Ihnen einer der beeindruckendsten Blicke des Éisleks.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, überwiegend gut begehbare Wege

EN

Up to the mighty fortress

Bourscheid Castle towers above the valley in which the Sûre River makes loop after loop. You walk along the river and up to the fortress. Once you have reached the *Gringlee* viewpoint on the opposite side of the valley, you will be offered one of the most impressive views of Éislek.

Requirements:

Good fitness required, mostly accessible paths



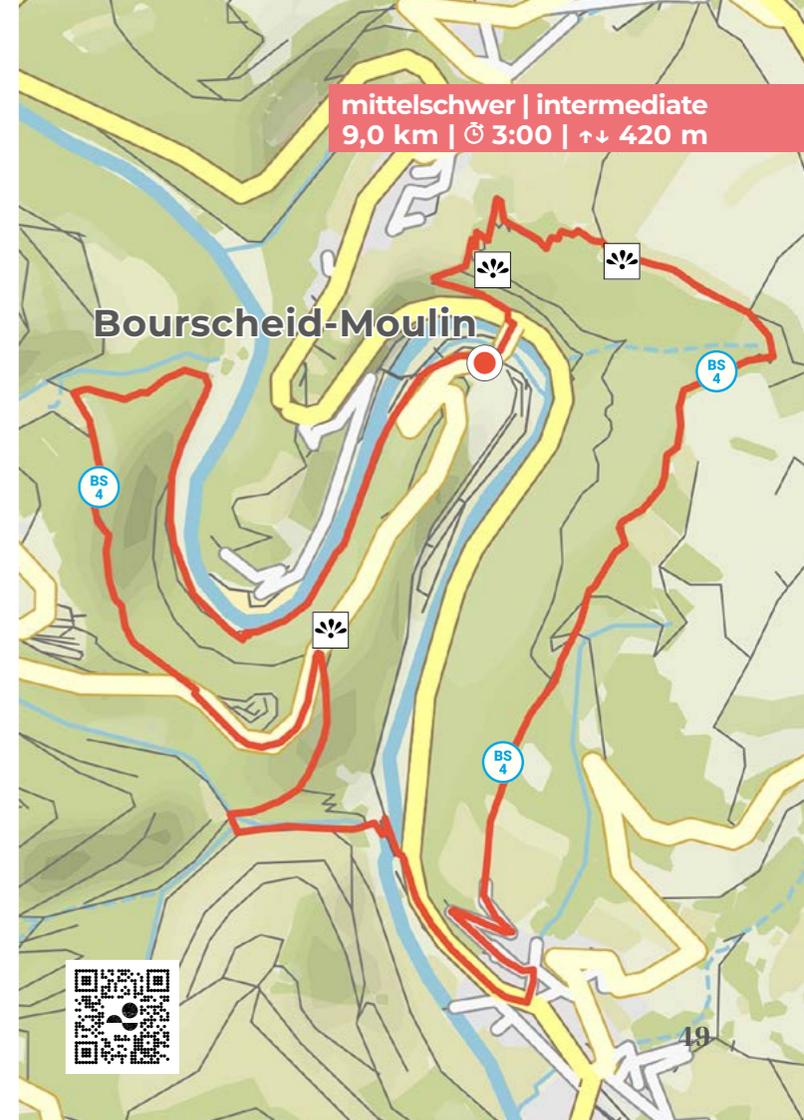
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, 1 Buurschtermillen, Bourscheid

Highlights: Schloss/Castle Bourscheid, Aussichten/Views Ierwëscht Fuusslee, Hexestein & Gringlee

Einkehr | Refreshment: Bourscheid-Moulin

Kürzere Alternative | Shorter alternative: BS 1



ÉISLEK PAD VIANDEN

50

ÉISLEK WANDERLUST



DE

Über Schloss und Tal

Beim Auf- und Abstieg dieser Tour können Sie Blicke und Gedanken schweifen lassen. Das Ourtal liegt zu Ihren Füßen und Sie entdecken in der Ferne die Burg Falkenstein. Beim Abstieg präsentiert sich das Schloss Vianden von seiner schönsten Seite. An der Bergstation besteht sogar die Möglichkeit, mit dem Sessellift ins Tal zu schweben.

Anforderungen: Gute Grundkondition, Trittsicherheit, überwiegend gut begehbarer Wege

EN

Over castle and valley

On the ascent and descent of this tour you can let your eyes and thoughts wander over the beautiful landscape. The Our valley lies at your feet and you discover the Falkenstein Castle from afar. On the descent, Vianden Castle presents itself from its most beautiful side. There is even the option of taking the chairlift down to the valley.

Requirements: Good fitness required, sure-footedness, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

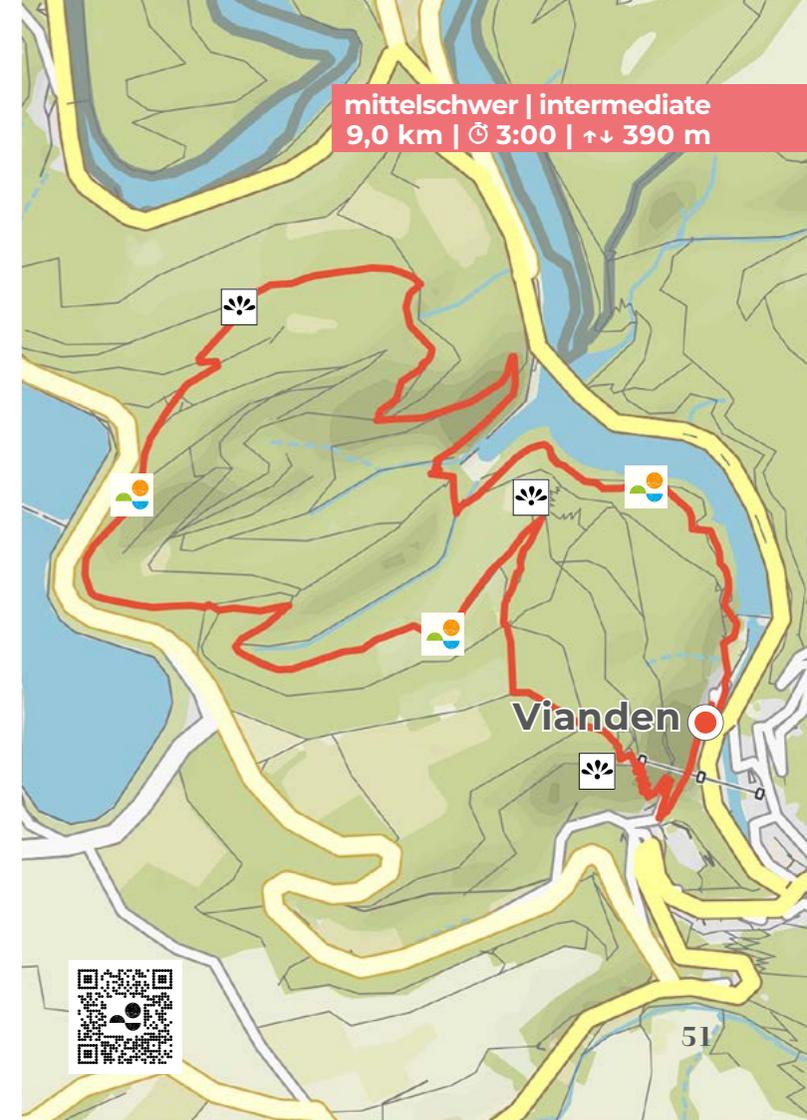
Start: Parking Friedhof/Cemetery, Rue du Vieux Marché, Vianden

Highlights: Aussichten/Views Télésiège, Pavillon Schönnberg & Victor Hugo, Schloss/Castle Vianden

Einkehr | Refreshment: Vianden

Kürzere Alternative | Shorter alternative: VI 3

mittelschwer | intermediate
9,0 km | ⌚ 3:00 | ↕ 390 m



51



ÉISLEK PAD BAVIGNE



DE

Längs des großen Sees

Ihr Wanderherz wird sich über die kleinen Pfade und die schönen Aussichten auf den Obersauer-Stausee freuen. Den See haben Sie immer im Blick, besonders vom Aussichtspunkt *Schäsbiurg*, wo er vor Ihnen eine Kurve macht. Und wenn Sie Glück haben, entdecken Sie die Biberbande, die ihre ganz eigene Staumauer baut.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, überwiegend gut begehbare Wege

EN

Along the grand lake

Your hiker's heart will be delighted with the small paths along the Upper Sûre Lake and its beautiful views. You will always have the lake in view, especially from the *Schäsbiurg* viewpoint. And if you are lucky, you will discover the beaver gang that lives near the dam from Bavigne.

Requirements:

Good fitness required, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Doerfstroos, Bavigne

Highlights: Béiwener Staumauer/Dam of Bavigne, Aussichten/Views Puert Lee & Schäsbiurg

Einkehr | Refreshment: Bavigne

Auch empfehlenswert | Also recommended: LH1



ÉISLEK PAD INSENBORN



DE

Hin zur schönen Aussicht

Das Wasser, welches Sie stets auf dieser Tour begleitet, wird Ihre Blicke auf sich ziehen – vom Insenborner Strand und besonders von der Aussichtsplattform *Belvédère Burfelt*. Neugier und Fragen sind im Waldentdeckungszentrum erwünscht. Beim Picknick am Ufer des Sees leisten Ihnen die geschnitzten Holzfiguren Gesellschaft.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Towards the beautiful view

The water that always accompanies you on this tour will catch your eye – from the Insenborn beach and especially from the *Belvédère Burfelt* viewing platform. Curiosity and questions are welcome at the forest discovery centre. During your picnic on the shore of the lake, the carved wooden figures will keep you company.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths

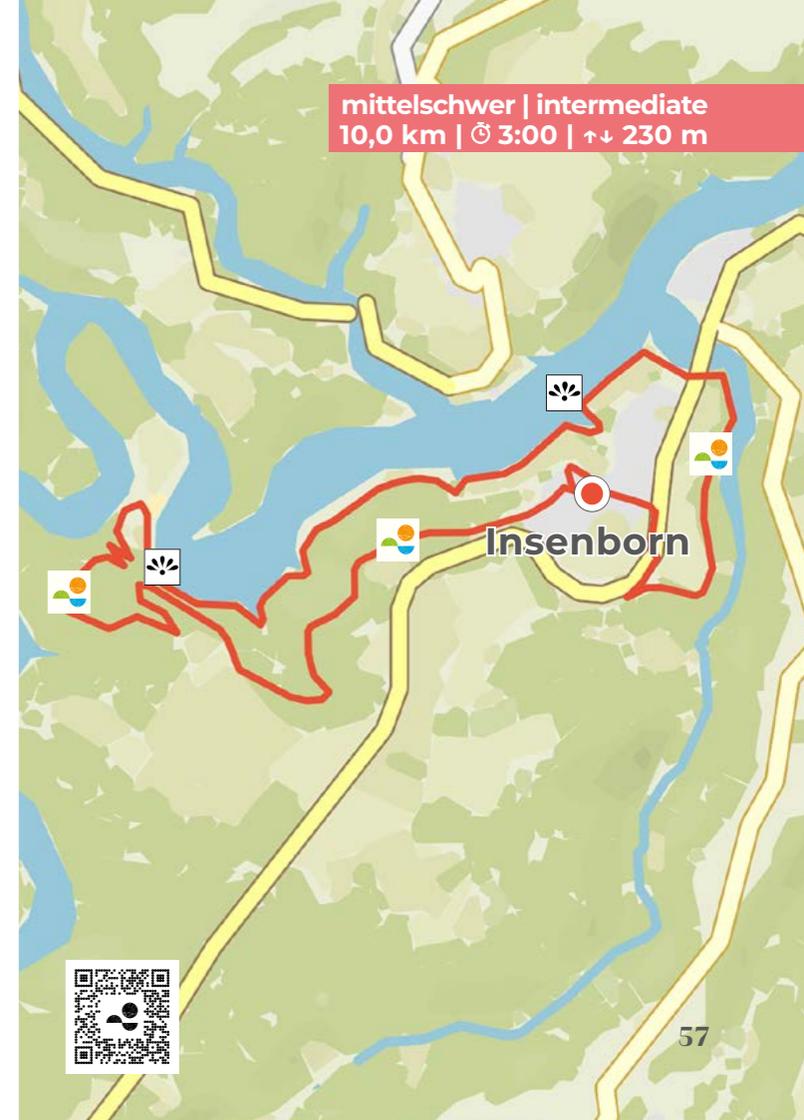


Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking in der Ortsmitte/Parking in the centre of the village, An der Gaass, Insenborn

Highlights: Aussicht/View Plage 1, Waldentdeckungszentrum/Forest Discovery Centre Burfelt, Belvédère Burfelt

Kürzere Alternative | Shorter alternative: ES 1



ÉISLEK PAD LELLINGEN



DE

Durch das malerische Dorf

Dieser Weg beginnt mit einer kleinen Zeitreise. Lellingen ist eines der besterhaltenen traditionellen Dörfer der Region. Der Startpunkt der Tour an der Kapelle *Saint-Pierre* ist eines der Highlights. Ein weiteres folgt für Blumenfreunde: Auf großen Strecken des Wegs begleitet Sie im Frühling eine ganze Schar von Narzissen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, überwiegend gut begehbare Wege

EN

Through the picturesque village

This trail starts with a little journey back in time. Lellingen is one of the best preserved traditional villages in the region. The starting point of the tour at the *Saint-Pierre* chapel is therefore already one of the highlights. Another highlight for flower lovers: the wonderful daffodils that light up the path in spring.

Requirements:

Good fitness required, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Kapelle/Chapel, Bei Hencksebreck, Lellingen

Highlights: Lellingen, Narzissenblüte im Frühling/Daffodil blossom in spring, Aussicht/View Bréschelt

Einkehr | Refreshment: Lellingen

Kürzere Alternative | Shorter alternative: Via Botanica



mittelschwer | intermediate
11,0 km | ⌚ 3:15 | ↕ 290 m

Lellingen

ÉISLEK PAD HOSCHEID



DE

Über den schmalen Grat

Auf diesem Pfad geht's durchs *Schlindertal*, in dem ein „fabelhafter“ Fuchs sein Unwesen getrieben haben soll. Über einen kleinen Abstecher gelangen Sie zu seinem Denkmal. Ganz allein steht die Kapelle *Méchelskapell* mit ihrer mystischen Aura. Das Highlight der Tour ist die *Molberlee*, ein ausgesetzter schroffer Schieferkamm mit toller Aussicht auf das Tal.

Anforderungen: Gute Grundkondition, Trittsicherheit, überwiegend gut begehbare Wege

EN

Over the narrow ridge

This trail leads through the *Schlinder* valley, where a "fabulous" fox is said to have been up to mischief. A short detour will take you to his monument. All alone stands the chapel *Méchelskapell* with its mystical aura. The highlight of the tour is the *Molberlee*, an exposed rugged slate ridge with a great view of the valley.

Requirements: Good fitness required, sure-footedness, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Kirche/Church, Lisseneck, Hoscheid

Highlights: Molberlee, Kapelle/Chapel Méchelskapell, Fuchsbau/Foxhole Malpaartes

Einkehr | Refreshment: Hoscheid & Schlindermanderscheid

Kürzere Alternative | Shorter alternative: PH 2



CB 1 COLMAR-BERG

DE

Zum herzoglichen Blick

Auf geht's zum Schloss des Großherzogs von Luxemburg. Dafür starten Sie im Colmar-Berger Park und wandern durch den Wald, vorbei an urigen Weihern, inmitten von alten Buchen. Der krönende Abschluss ist dann ein selbsterwander-tes Foto der großherzoglichen Residenz.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

To the ducal view

Let's go to the castle of the Grand Duke of Luxembourg. You start in the park of Colmar-Berg and walk through the forest, past enchanted ponds, in the midst of old beech trees. The crowning glory is a self-portrait of the ducal castle.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parken am Schwimmbad/Parking at the swimming pool, Rue de l'École, Colmar-Berg

Highlights: Park Colmar-Berg, Aleweier, Schloss/Castle Berg

Einkehr | Refreshment: Colmar-Berg

Kürzere Alternative | Shorter alternative: Auto-Pédestre Colmar-Berg

mittelschwer | intermediate
12,0 km | ⌚ 3:15 | ↕ 190 m



ÉISLEK PAD BETTENDORF



DE

Auf historischen Pfaden

Dieser Weg vereint Geschichte und Natur. Zunächst laufen Sie über den Deich, entlang der Sauer. Nach einem Anstieg folgen Sie einer ehemaligen Gefechtslinie aus dem Zweiten Weltkrieg, die von Schützenmulden gesäumt ist. Auch die Ruine *Niederberghaff*, an der Sie vorbeiwandern, erinnert an vergangene Zeiten. Ein guter Anlass, sich mit der Geschichte des Éisleks auseinanderzusetzen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Following historical paths

This trail combines history and nature. First you walk over the dyke, along the Sûre. After an ascent, you follow a former line of battle from the Second World War, lined with trenches. You pass the *Niederberghaff* ruins, which are also a reminder of the past. This is a good opportunity to discover the history of Éislek in an exploratory way.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, 1 Rue Neuve, Bettendorf

Highlights: Deich/Dyke, Historische Schützenmulden/Historic trenches, Schloss/Castle Bettendorf

Einkehr | Refreshment: Bettendorf

Auch empfehlenswert | Also recommended: Éislek Pad Gilsdorf



mittelschwer | intermediate
13,0 km | ⌚ 3:30 | ↕ 260 m

Bettendorf

NAT'OUR ROUTE 1



DE

Am Grenzfluss entlang

Wahrlich im Herzen Europas startet diese Tour. Das Ourtal wird nach Süden hin rasch enger und steiler. Ein kurzer, aber anspruchsvoller Aufstieg führt Sie zur *Königslei*, wo sich Ihnen fantastische Ausblicke über das Tal bieten. Früher beherbergte die Our tausende von Flussperlmuscheln. Wenn Sie Glück haben, sehen Sie Libellen in der Sonne schillern und Bachforellen im glasklaren Wasser glitzern. Vielleicht lässt sich sogar ein Schwarzstorch blicken.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Along the border river

This tour truly starts in the heart of Europe. The Our valley quickly becomes narrower and steeper towards the south. A short but demanding ascent leads you to the *Königslei*, where you can enjoy fantastic views over the valley. The Our used to harbour thousands of river pearl mussels. If you are lucky, you will see dragonflies shimmering in the sun and brown trout glistening in the crystal-clear water. You might even catch a glimpse of a black stork.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Dreiländereck Ouren

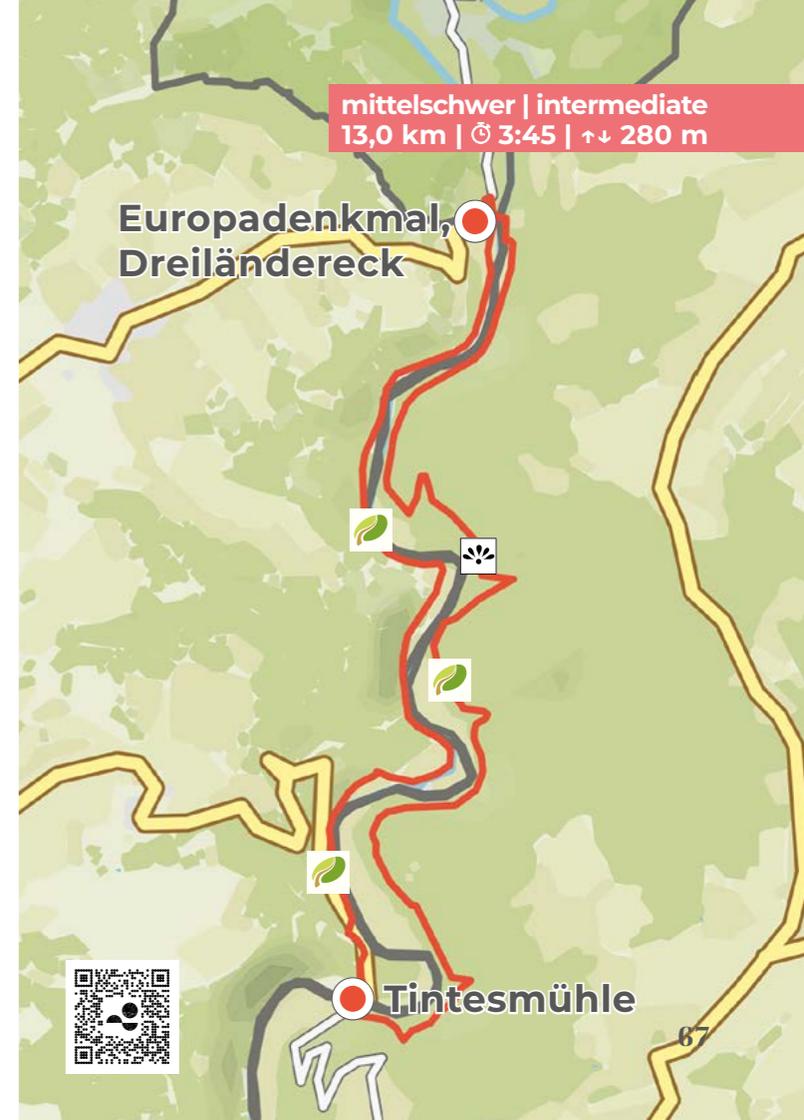
Highlights: Europadenkmal/European Monument, Aussicht/View Königslei, Ourtal/Our valley

Einkehr | Refreshment: Tintesmühle

Kürzere Alternative | Shorter alternative: Éislek Pad Kalborn

mittelschwer | intermediate
13,0 km | ⌚ 3:45 | ↕ 280 m

Europadenkmal,
Dreiländereck



Tintesmühle

ÉISLEK PAD BOULAIDE



DE

Hinauf auf den hohen Fels

Entlang des Ufers der Sauer, durch ein kleines Moor, geht's auf einem steilen Pfad über Schieferkämme hoch zum *Houfëls*, zu Deutsch Hochfels. Vergessen Sie dabei nicht, sich umzusehen und den Blick zu genießen! Oben angekommen, liegen Ihnen das Tal und die Mühle von Bigonville zu Füßen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, überwiegend gut begehbare Wege

EN

Up to the high rock

Along the banks of the Sûre River, through a small moor, you take a steep path over slate ridges up to the *Houfëls*, which means high rock in English. Do not forget to look around you and enjoy the view! Once you reach the top, the valley and the Bigonville mill lie at your feet.

Requirements:

Good fitness required, mostly accessible paths



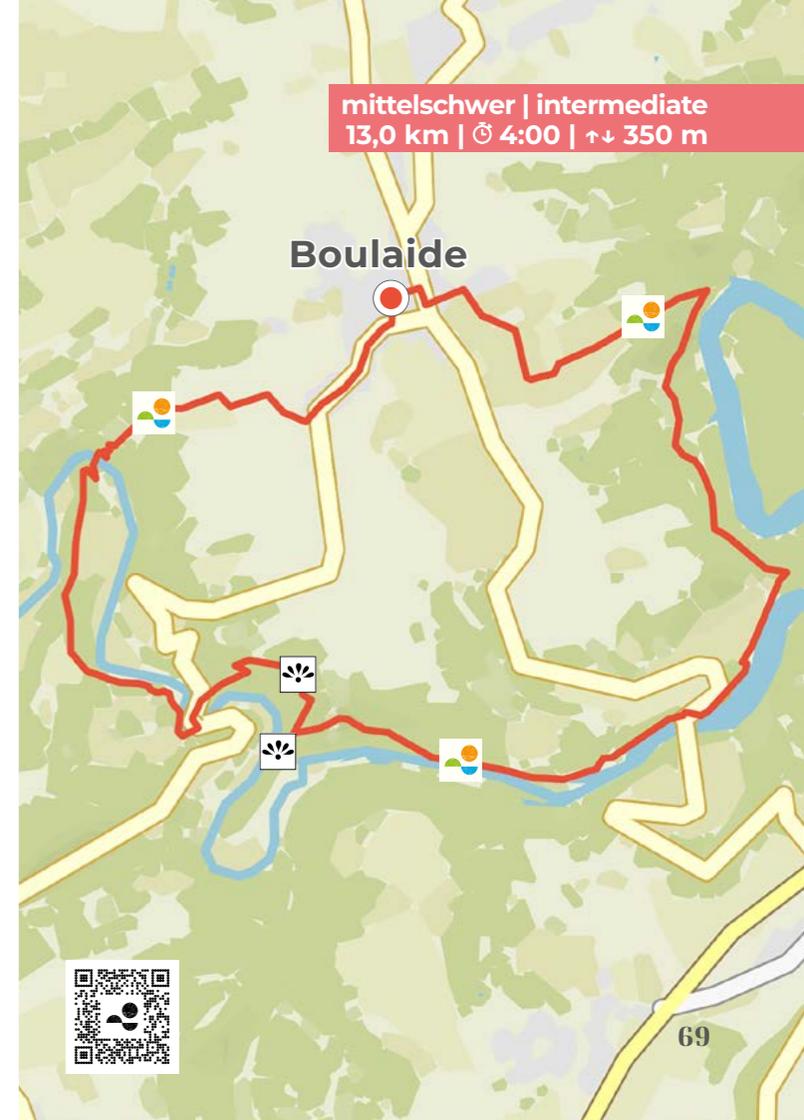
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

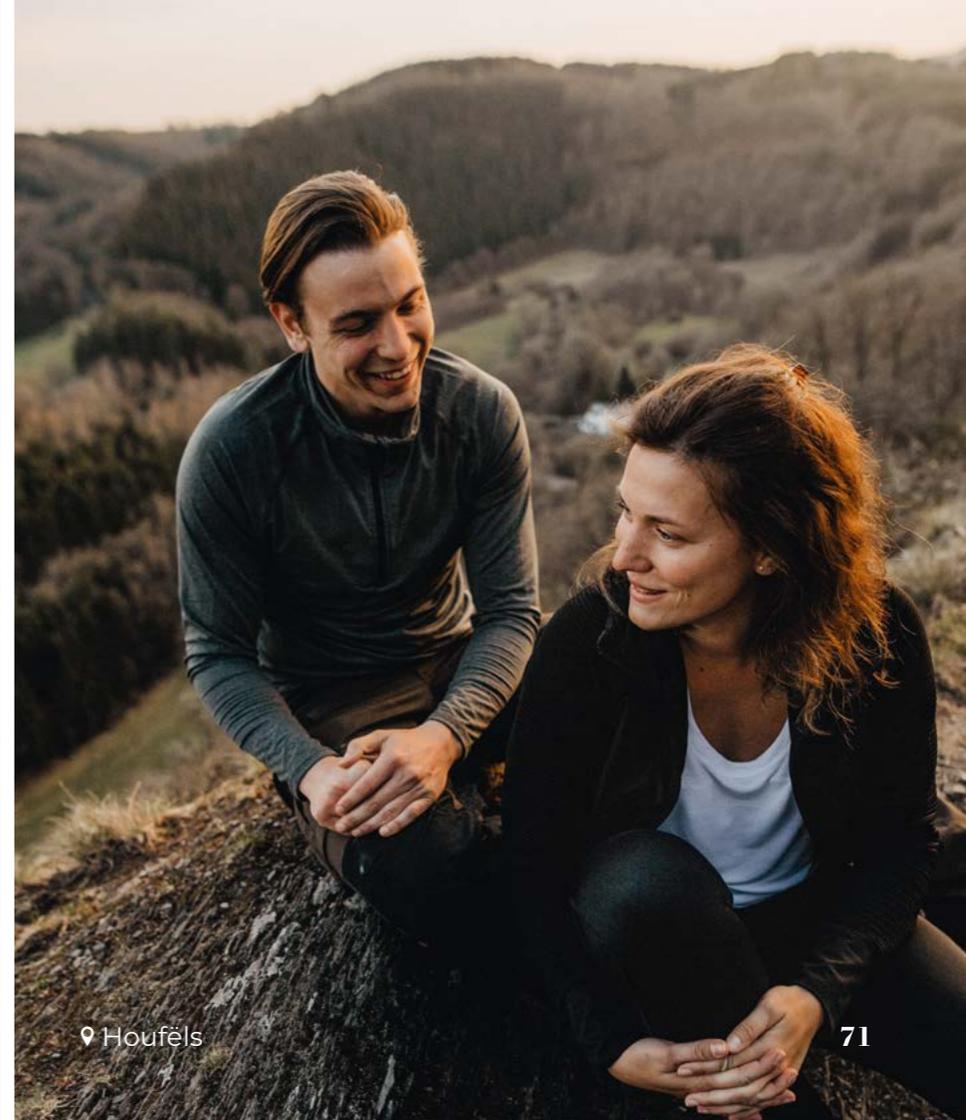
Start: Kirche/Church, Rue du Curé, Boulaide

Highlights: Sauer/Sûre, Aussichten/Views Priedegtstull & Houfëls

Einkehr | Refreshment: Boulaide

Kürzere Alternative | Shorter alternative:
Auto-Pédestre Boulaide, Naturpur? – 7,0 km





ÉISLEK PAD CLERVAUX



DE

Natur trifft kulturelles Erbe

Neben dem Schloss mit seiner zum UNESCO-Weltdokumentenerbe gehörenden Fotoausstellung beherbergt Clervaux die Kirche *Sts Côme et Damien* sowie die Abtei *St Maurice* im romanischen Stil. Architekturliebhaber kommen hier auf ihre Kosten. Danach können Sie in den Wald eintauchen und das Gesehene auf sich wirken lassen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Nature meets cultural heritage

Lovers of historical architecture will get their money's worth here. In addition to the castle with its photo exhibition, which is a UNESCO Memory of the World heritage, Clervaux offers you the church *Sts Côme et Damien* and the abbey *St Maurice* in Romanesque style. Afterwards, you can dive into the forest, letting the impressions work their magic.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

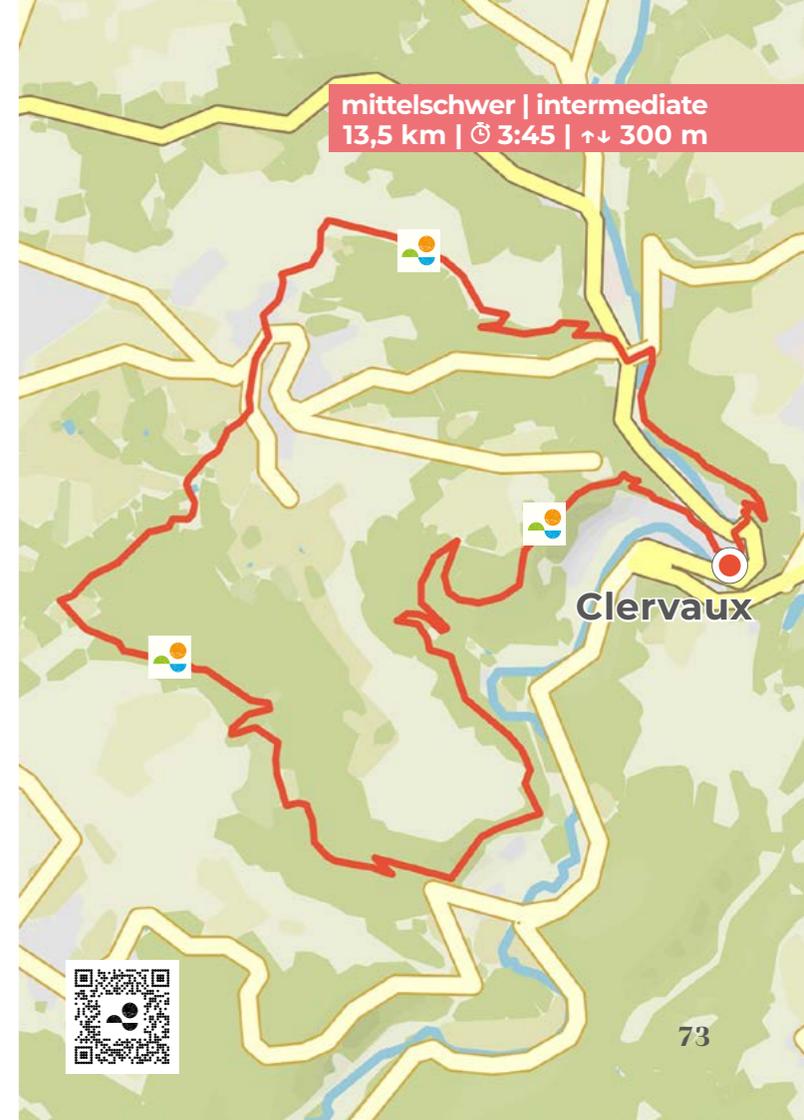
Start: Tourist-Info, 11 Grand-Rue, Clervaux

Highlights: Schloss/Castle Clervaux, Abtei St Maurice/Abbey St Maurice, Kirche/Church Sts Côme et Damien

Einkehr | Refreshment: Clervaux & Eselborn

Kürzere Alternative | Shorter alternative: CL 2

mittelschwer | intermediate
13,5 km | ⌚ 3:45 | ⬆️ 300 m



ÉISLEK PAD TADLER

DE

Längs der Flusswindungen

Die Sauer zieht Schleife um Schleife! Mal sehen Sie sie aus der Ferne, mal sind Sie ihr ganz nah, mal erblicken Sie sie von oben, mal von der Seite. Die Aussichtspunkte *Gruewen* und *Bei der Beetebach* ändern dabei Ihre Perspektive. Im Heiderscheidergrund befindet sich ein Highlight der Tour, die achteckige Kapelle St. Kunigunde.

Anforderungen: Gute Grundkondition, Trittsicherheit, überwiegend gut begehbarer Wege

EN

Along the winding river

Observe the loops of the Sûre River, sometimes from a distance, sometimes from very close, sometimes you look at it from above and sometimes from the side. The viewpoints *Gruewen* and *Bei der Beetebach* change your perspective. In Heiderscheidergrund you will find a highlight of the tour, the octagonal chapel St. Cunigunde.

Requirements: Good fitness required, sure-footedness, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking Friedhof/Cemetery, Hauptstrooss, Tadler

Highlights: Kapelle/Chapel St. Kunigunde, Sauer/Sûre, Aussicht/View Gruewen & Bei der Beetebaach

Einkehr | Refreshment: Heiderscheidergrund

Auch empfehlenswert | Also recommended: ES 12

mittelschwer | intermediate
13,5 km | ⌚ 4:00 | ↕ 340 m



FE 2 NIEDERFEULEN



DE

Zur windigen Aussicht

Der Weg führt aus dem Ort und direkt in die Natur. Sie wandern im Tal entlang des Bachs *Fél*. Stück für Stück beginnt der stetige Anstieg, bis Sie oben im Windpark bei den *Wandmühlen* angekommen sind. Danach führt der Weg ins Tal der *Wark*. In diesem Natura-2000-Schutzgebiet können Sie viele Tier- und Pflanzenarten beobachten. Im Sommer genießen vor allem Eidechsen die warmen Sonnenstrahlen auf dem Schiefergestein.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

To the windy view

This trail leads you out of the village and into nature. You follow the stream *Fél* through the valley. Bit by bit, the path begins to climb steadily until you reach the top of the wind park with its *Wandmühlen*. Descending, the path leads you into the valley of the *Wark*. In this Natura 2000 protected area, you can observe many animal and plant species. In summer, lizards in particular enjoy the warm rays of the sun on the slate rock.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



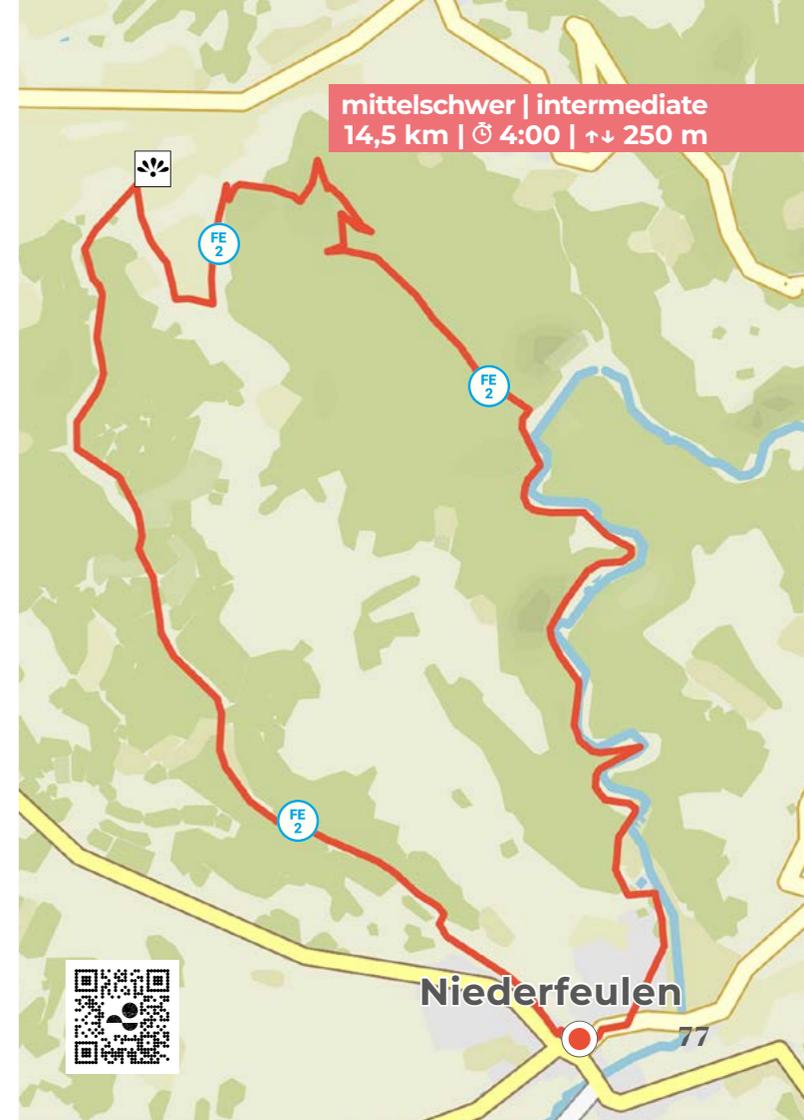
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Rue Eugène Reiser, Niederfeulen

Highlights: Aussicht Windräder/View wind turbines, Wark

Einkehr | Refreshment: Niederfeulen

Kürzere Alternative | Shorter alternative: FE 1



ÉISLEK PAD DIEKIRCH

78

ÉISLEK WANDERLUST



DE

Um die Nordstad

Frische Luft, weite Blicke und unerwartete Aussichten erwarten Sie oberhalb der *Nordstad*. Immer wieder rücken die Bäume ein wenig zur Seite, sodass Sie die *Nordstad* von oben entdecken können. Der *Deiwelselter*, zu Deutsch Teufelsaltar, bildet einen Kontrast zur neuen Stadt. Dieses Denkmal wurde aus den Steinen eines prähistorischen Grabes errichtet.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Around Nordstad

Fresh air, wide views and unexpected corners await you above *Nordstad*. From time to time, you can catch views of *Nordstad* from above. The *Deiwelselter*, in English Devil's Altar, forms a contrast to the city. This monument was built from the stones of a prehistoric grave.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



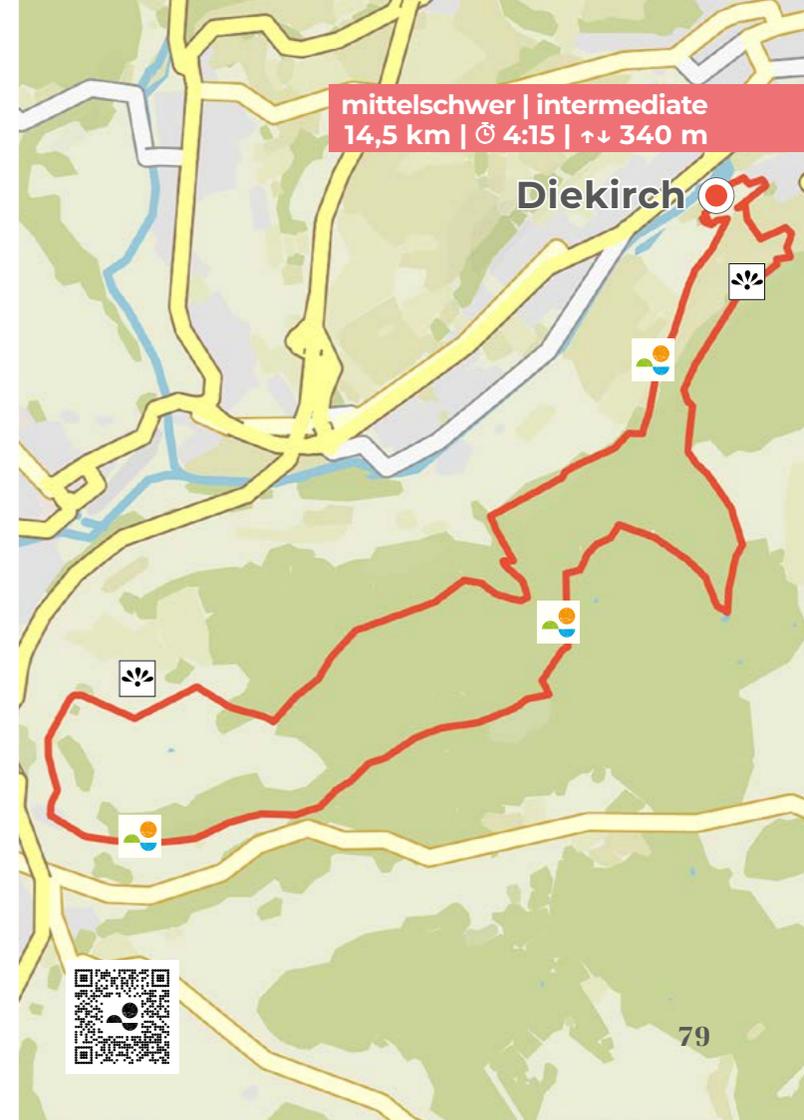
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: An der Brücke/At the bridge, In Bedigen, Diekirch

Highlights: Aussichten auf die Nordstad/Views of Nordstad, Béibert, Deiwelselter & Ewenzigeberg

Einkehr | Refreshment: Diekirch

Kürzere Alternative | Shorter alternative: DK 3



79



📍 Ewenzigeberg



ÉISLEK PAD BOURSCHEID



DE

Vorbei am Finger Gottes

Auf dieser Tour begegnen Ihnen zwei besondere Denkmäler. Beim *Napoléonsknäppchen* erheben sich eine Eiche zu Ehren Napoléons Sohn und eine Aussichtsplattform, von der Sie eine atemberaubende Aussicht auf das Plateau genießen. *Doigt de Dieu* heißt zu Deutsch Finger Gottes. Dieses natürliche, steinerne Denkmal weist Ihnen zwar nicht den richtigen Weg, markiert dafür aber einen grandiosen Ausblick.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, überwiegend gut begehbbare Wege

EN

Passing God's finger

On this tour you will encounter two special monuments. At the *Napoléonsknäppchen*, an oak tree rises in honour of Napoléon's son and a viewing platform presents the plateau to you. *Doigt de Dieu* means Finger of God and even if this natural stone monument does not point you in the right path, it offers you a magnificent view.

Requirements:

Good fitness required, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

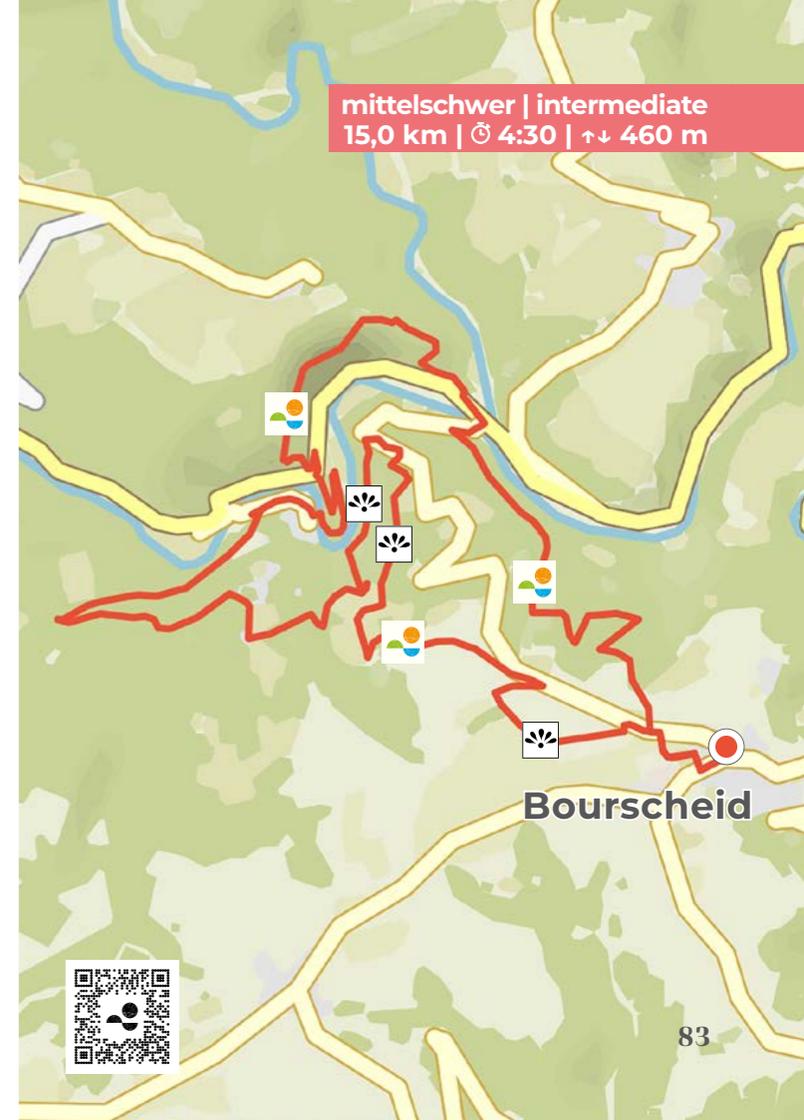
Start: Parking Kirche/Church, Groussgaass, Bourscheid

Highlights: Aussichten/Views Napoléonsknäppchen & Rouschert, Doigt de Dieu

Einkehr | Refreshment: Bourscheid & Dirbach

Kürzere Alternative | Shorter alternative: ES 3

mittelschwer | intermediate
15,0 km | ⌚ 4:30 | ⬆️⬆️ 460 m





📍 Doigt de Dieu



ÉISLEK PAD HEINERSCHIED

86

ÉISLEK WANDERLUST



DE

Hinab ins tiefe Tal

Der Weg beginnt oben in Heinerscheid. Dort können Sie am Denkmal der *6th Armored Division* kurz innehalten. Schritt für Schritt geht es hinab ins Tal der Our. Bevor Sie es ganz betreten, geht's über einen steilen Felskamm, die *Kasselslee*. Von dort aus eröffnet sich Ihnen ein Blick auf den Fluss, der Sie auf dieser Tour begleitet. Der Aufstieg zum Aussichtspunkt *Kailslee* führt Sie schließlich wieder aus dem Tal hinaus.

Anforderungen: Gute Grundkondition, Trittsicherheit, überwiegend gut begehbare Wege

EN

Down to the deep valley

Your path begins at the top of Heinerscheid. There you can pause for a moment at the monument to the *6th Armored Division*. Then slowly, step by step, you descend into the valley of the Our. Before you descend completely, you will cross a steep rocky ridge, the *Kasselslee*. From there you can catch your first glimpse of the river that will accompany you the rest of the way. The ascent to the *Kailslee* viewpoint takes you out of the valley again.

Requirements: Good fitness required, sure-footedness, mostly accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Hepperdangstrooss, Heinerscheid

Highlights: Aussichten/Views Kasselslee & Kailslee, Ourtal/Our valley

Einkehr | Refreshment: Heinerscheid

Auch empfehlenswert | Also recommended: Auto-Pédestre Roder



mittelschwer | intermediate
15,5 km | ⌚ 4:30 | ↕ 370 m

Heinerscheid

87

NAT'OUR ROUTE 4



DE

Rund um die Our-Schleife

Diese Tour beginnt mit einem stetigen Anstieg. Fast unsichtbar befindet sich hier eines der größten Pumpspeicherkraftwerke (SEO) Europas. Tief unter Ihren Füßen rauschen die Fluten in Riesenröhren zwischen dem Stausee und dem Oberbecken auf dem *Mont St. Nicolas*. Noch ältere Bergbaugeschichten erzählt die Kupfergrube in Stolzembourg. Bevor Sie wieder in Bivels ankommen, können Sie beim Überqueren der Our den Blick hoch zur Burg Falkenstein schweifen lassen.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Around the Our-loop

This tour begins with a steady climb. Almost invisible lies here one of the largest pumped storage power plants (SEO) in Europe. Deep below your route, the floods rush in giant tubes between the reservoir and the upper basin on the *Mont St. Nicolas*. The copper mine in Stolzembourg tells even older mining stories. Before you arrive back in Bivels, you can let your gaze wander up to the Falkenstein Castle while crossing the Our.

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking an der Kirche/at the church, leweschtgaass, Bivels

Highlights: SEO, Kupfergrube/Copper mine Stolzembourg, Burg/Fortress Falkenstein, Ourtal/Our valley

Auch empfehlenswert | Also recommended: PU 1

mittelschwer | intermediate
15,5 km | ⌚ 4:30 | ↕ 420 m



NAT'OUR ROUTE 6



DE

Durch den Kammerwald

Nach einem kurzen Anstieg zum Aussichtspunkt *Beim Fändelchen* führt der Weg Sie raus aus Vianden und hinein in den *Kammerwald*. Alten Schmugglerpfaden folgend, verläuft der Weg entlang imposanter Eichen. Hier begegnen Sie sogar der prächtigsten und ältesten Eiche der Westeifel. 350 Jahre alt und mit einer stämmigen Größe verdient sie sich den Namen *Königseiche*.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, leicht begehbare Wege

EN

Through the Kammerwald

After a short climb to the *Beim Fändelchen* viewpoint, the trail leads you out of Vianden and into the *Kammerwald* forest. Following old smuggler's paths, the trail runs along imposing oaks. Here you will even come across the most magnificent and oldest oak in the West Eifel. 350 years old and with a sturdy size, it deserves its name *Königseiche* (royal oak tree).

Requirements:

Good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Tourist-Info, 1a Rue du Vieux Marché, Vianden

Highlights: Aussicht/View Beim Fändelchen, Königseiche/Royal oak tree, Gaybach

Einkehr | Refreshment: Vianden

Auch empfehlenswert | Also recommended: VI 2

mittelschwer | intermediate
17,0 km | ⌚ 5:00 | ↕ 390 m



NAT'OUR ROUTE 5

DE

Alpines Wandergefühl

Zuerst gehen Sie den serpentinenartigen Weg hoch zum einzigen Sessellift Luxemburgs. Hier können Sie den Blick über Vianden bis hin zum Schloss genießen. Danach führt der Weg Sie wieder ins Tal, wo Sie der Uferpromenade nach Bivels folgen. Der felsige Grenzsteig *Lätgesbierg* mit seinem grandiosen Ausblick gewährt Ihnen ein nahezu alpines Erlebnis. Nach so viel Auf und Ab lohnt sich die Einkehr in Vianden.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, gute Trittsicherheit

EN

Alpine hiking feeling

First you walk up the serpentine path to the only chairlift in Luxembourg. Here you can enjoy the view over Vianden all the way to the castle. Then the path leads you back down into the valley, where you follow the lakeside promenade to Bivels. The rocky *Lätgesbierg* border trail offers an almost alpine experience with a magnificent view. After so many ups and downs, it's worth stopping for a break in Vianden.

Requirements:

Good fitness required, good sure footedness



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

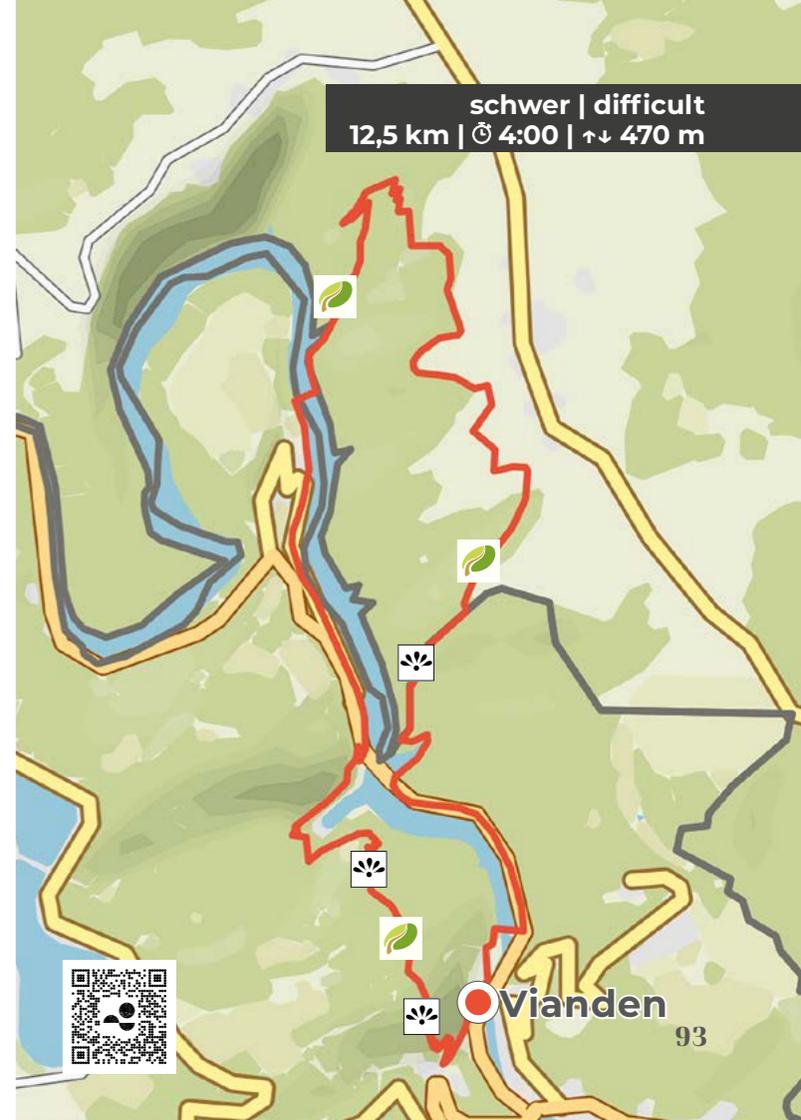
Start: Parking Friedhof/Cemetery, Rue du Vieux Marché, Vianden

Highlights: Aussicht/View Pavillon Schënnbierg, Oortal/Our valley Bildchen Kapelle/Chapel, Burg/Fortress Falkenstein, Lätgesbierg

Einkehr | Refreshment: Vianden

Kürzere Alternative | Shorter alternative: VI 3

schwer | difficult
12,5 km | ⌚ 4:00 | ↕ 470 m



ÉISLEK PAD KAUTENBACH



DE

Von Ausblick zu Ausblick

Sie wandern auf dem Bergkamm *Bomm*, der Sie zum Aussichtspunkt *Ueweschleed* führt. Dabei lohnt sich ein Blick zurück auf Ihren Ausgangsort in Kautenbach. Im Wald entdecken Sie den Bunker *Doosbach*, der im Zweiten Weltkrieg als Unterschlupf diente. Die Blicke von *Hof-* und *Hockslee* vollenden den Weg.

Anforderungen:

Gute Grundkondition, gute Trittsicherheit

EN

From view to view

You hike along the *Bomm* mountain ridge, which leads you to the *Ueweschleed* viewpoint. It is worth looking back at your starting point in Kautenbach. In the forest you will discover the *Doosbach* bunker, which served as a shelter during the Second World War. The great views from *Hof-* and *Hockslee* complete the trail.

Requirements:

Good fitness required, good sure footedness



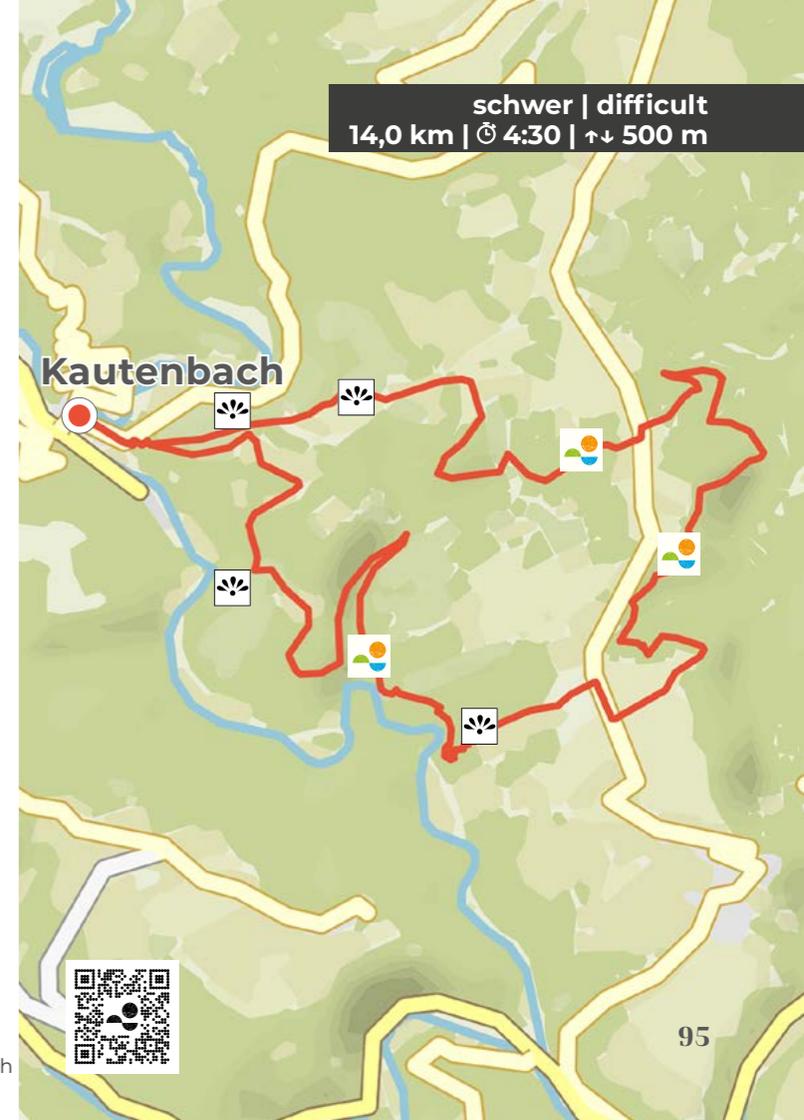
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Duerfstroos, Kautenbach

Highlights: Aussichten/Views Hockslee, Hoflee & Ueweschleed, Bunker Doosbach

Einkehr | Refreshment: Kautenbach

Auch empfehlenswert | Also recommended: Naturpad Kautenbach



schwer | difficult
14,0 km | ⌚ 4:30 | ↕ 500 m



NAT'OUR ROUTE 2

DE

Grenzgeschichten

Diese Route ist wie eine Reise in die Vergangenheit. Noch im letzten Jahrhundert klapperten an der Our zahlreiche Mühlen, wo unter anderem die Eichenrinde der Lohhecken gemahlen wurde. In Dasbourg-Pont überqueren Sie die Grenze nach Luxemburg. Der Anstieg zum Aussichtspunkt *Kasselslee* lohnt sich allemal, denn Sie werden mit einer fantastischen Aussicht über das Ourtal belohnt.

Anforderungen:

Sehr gute Kondition, Trittsicherheit

EN

Border stories

This route is like a journey into the past. Even in the last century, numerous mills rattled along the Our, where especially oak bark was ground, from the tan hedges. At Dasbourg-Pont you cross again the border into Luxembourg. The climb to the *Kasselslee* viewpoint is well worth it, as you will be rewarded with a fantastic view over the Our valley.

Requirements:

Very good fitness required, sure-footedness



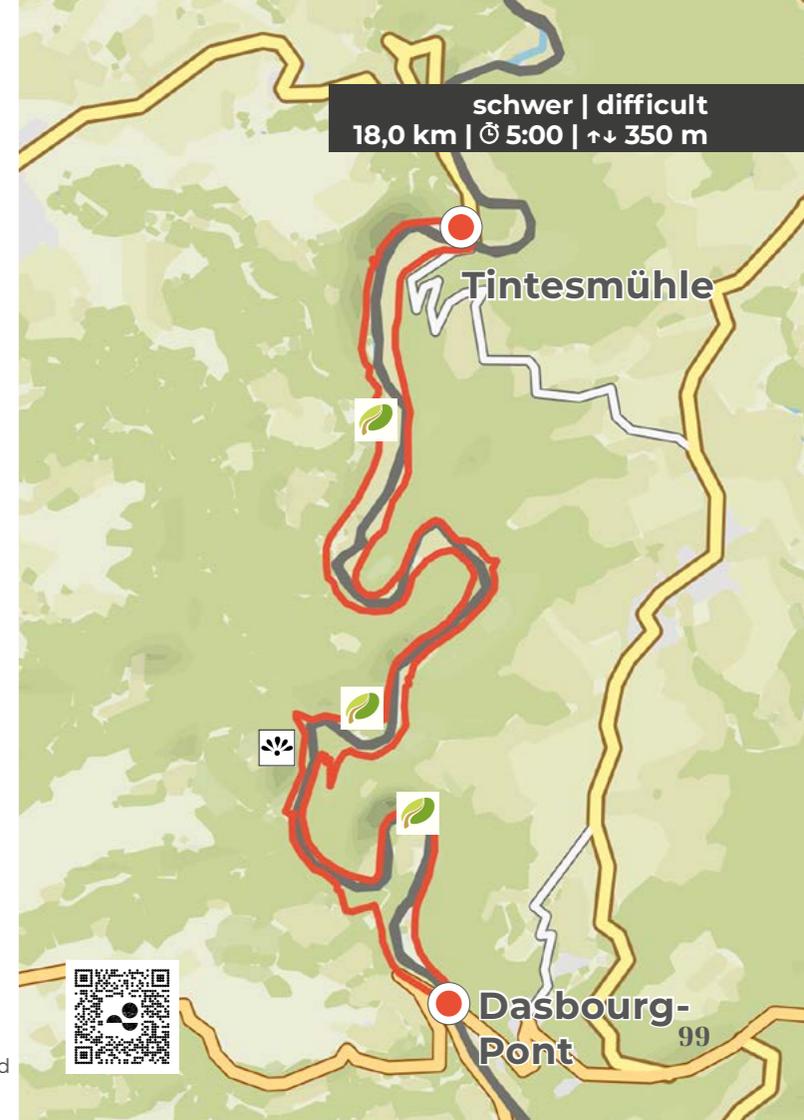
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parkplatz an der Brücke/Parking at the bridge, Tintesmühle

Highlights: Ourtal/Our valley, Festung/Fortress Dasbourg, Aussicht/View Kasselslee

Einkehr | Refreshment: Tintesmühle

Auch empfehlenswert | Also recommended: Éislek Pad Heinerscheid



ÉISLEK PAD TROISVIERGES



DE

Längs des rauschenden Bachs

Nach dem Start in Troisvierges wandern Sie am ehemaligen Kloster *Cinqfontaines* vorbei. Dort erinnert ein Mahnmal an Deportationen im Zweiten Weltkrieg. Weiter führt der Weg durch das Tal des *Trëtterbaach* bis zur Asselborner Mühle. Sie durchqueren den Ort Boxhorn und erreichen die Überreste eines im Zweiten Weltkrieg abgestürzten Flugzeugs. Entlang der Woltz und mit einem schönen Blick auf *Cinqfontaines* geht's zurück nach Troisvierges.

Anforderungen:

Sehr gute Kondition, leicht begehbare Wege

EN

Along the rushing stream

Starting in Troisvierges, you pass the *Cinqfontaines* monastery where a memorial commemorates deportations during the Second World War. Your route continues through the valley *Trëtterbaach* to the Asselborn mill. You cross the village of Boxhorn and reach the remains of a plane that crashed during the Second World War. Along the river Woltz and with a beautiful view of the *Cinqfontaines* monastery, you return to Troisvierges.

Requirements:

Very good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Tourist-Info, 46 Rue de Binsfeld, Troisvierges

Highlights: Cinqfontaines, Trëtterbaach Tal/Valley, Asselborner Mühle/Mill, Fliegerdenkmal/Aviation memorial

Einkehr | Refreshment: Troisvierges & Asselborner Mühle/Mill

Kürzere Alternative | Shorter alternative: Auto-Pédestre Boxhorn

schwer | difficult
19,0 km | ⌚ 5:15 | ↕ 370 m

Troisvierges



ER 1 ERPELDANGE-SUR-SÛRE

DE

Auf den Stuhl des Predigers

Die Tour beinhaltet einen großen Höhenunterschied. Sie überqueren die Sûre und dann geht's auch schon bergauf. Den ersten grandiosen Ausblick auf das Sauerthal bietet die *Schaarflee*. Danach geht es bergab in den Ort Michelau, wo Sie die Burg Bourscheid aus der Ferne betrachten können. Es folgt ein steiler Anstieg, der sich über mehrere Kilometer zieht. Die Aussicht vom *Priedegtstull* wird Sie belohnen.

Anforderungen:

Sehr gute Kondition, leicht begehbare Wege

EN

To the preacher's chair

This trail offers quite a bit of altitude. You cross the Sûre and then the route goes uphill. The first magnificent view is from the *Schaarflee* down into the Sûre valley. You then descend to the village of Michelau, where you can see Bourscheid Castle from afar. A steep climb follows that stretches for several kilometres. You will be rewarded by the view from the *Priedegtstull*.

Requirements:

Very good fitness required, easily-accessible paths



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Kirche/Church, Porte des Ardennes, Erpeldange-sur-Sûre

Highlights: Blot Kräiz, Aussichten/Views Priedegtstull & Schaarflee

Einkehr | Refreshment: Erpeldange-sur-Sûre

Auch empfehlenswert | Also recommended:
Auto-Pédestre Bürden

schwer | difficult
20,0 km | ⌚ 5:45 | ↕ 500 m



CIRCUIT DU LAC



DE

Rund um den Obersauer-Stausee

Inmitten des Naturparks Obersauer punktet der *Circuit du Lac* auf insgesamt 44 Kilometern mit herrlichen Aussichten und interessanten Einblicken in die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt rund um den Obersauer-Stausee. Der *Circuit du Lac* ist in zwei Rundwanderwege unterteilt.

Anforderungen:

Sehr gute Kondition, gute Trittsicherheit

EN

Around the Upper Sûre Lake

In the middle of the Nature Park Upper Sûre, the *Circuit du Lac* impresses over a total of 44 kilometres with magnificent views and interesting insights into the unique flora and fauna around the Upper Sûre Lake. The *Circuit du Lac* is divided into two circular walks.

Requirements:

Very good fitness required, sure-footedness



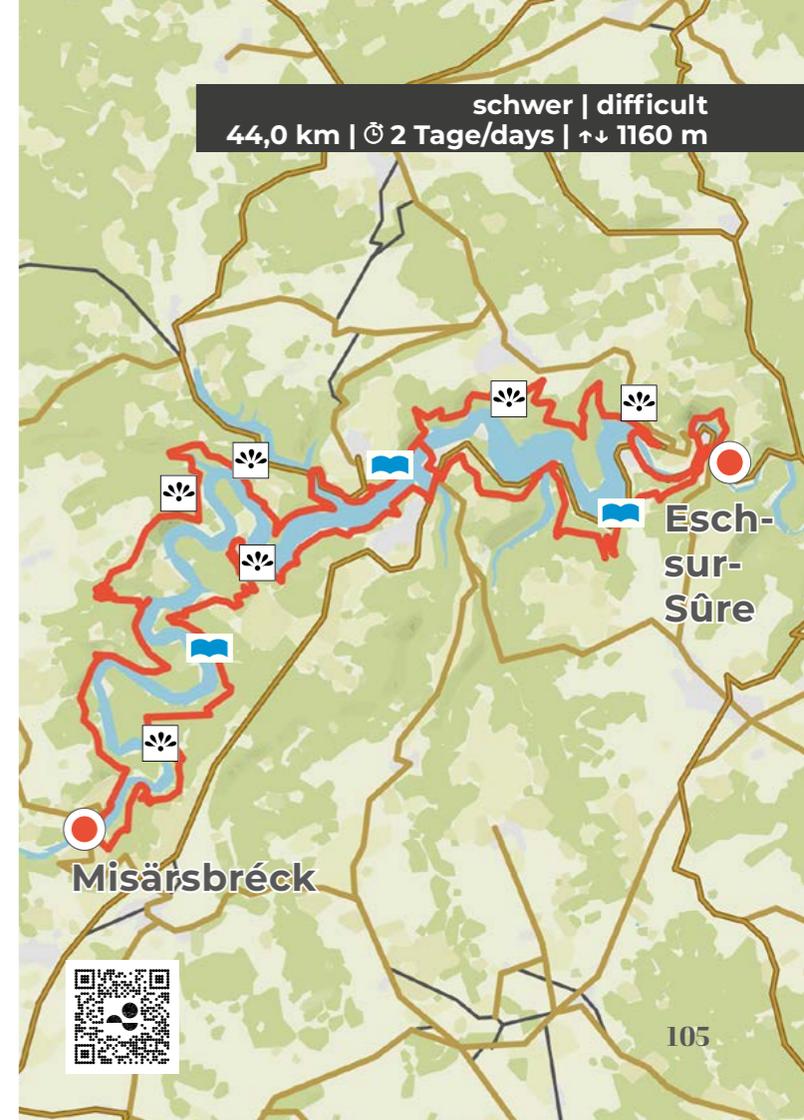
Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Rue des Jardins, Esch-sur-Sûre & Parking Misärsbréck

Highlights: Esch-sur-Sûre, Staumauer/Dam wall, Misärsbréck, Schwimmende Brücke/Floating Bridge Lultzhausen

Aussichten | Views: Tempelskamp, Runtschelt, Belvédère Burfelt, Schäsbiërg, Uewélt, Elterbiërg

schwer | difficult
44,0 km | ⌚ 2 Tage/days | ↕ 1160 m



SENTIER ADRIEN RIES

DE

Im Raum der Nordstad

Ein eindrucksvolles Stück Geschichte und viele spektakuläre Aussichten erwarten Sie auf dem *Sentier Adrien Ries*. Benannt nach dem Luxemburger Juristen, Wirtschaftsexperten und Autor Adrien Ries, führt Sie der Wanderweg auf insgesamt 57 Kilometern durch die *Nordstad*. Umgeben von unbesiedelten Hängen und Hochflächen bildet die *Nordstad* das Eingangstor zum Éislek. Der *Sentier Adrien Ries* ist in drei Rundwanderwege unterteilt.

Anforderungen:

Sehr gute Kondition, gute Trittsicherheit

EN

Around the area of Nordstad

An impressive piece of history and many spectacular views await you on the *Sentier Adrien Ries*. Named after the Luxembourg lawyer, economist and author Adrien Ries, the trail takes you on a total of 57 kilometres around the municipalities forming *Nordstad*. The Éislek combines natural landscapes with urban places. Surrounded by uninhabited slopes and plateaus, *Nordstad* is the gateway to Éislek.

The *Sentier Adrien Ries* is divided into three circular walks.

Requirements:

Very good fitness required, sure-footedness



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Ettelbruck Bahnhof/Station & Diekirch & Colmar-Berg

Highlights: Deiwelselter, Steinbruch/Quarry Schoofsbésch, Park/Parc Colmar-Berg, Aussicht/View Ewenzigebierg & Galgebierg

Einkehr | Refreshment: Bettendorf, Colmar-Berg, Diekirch, Erpeldange-sur-Sûre, Ettelbruck, Schieren



schwer | difficult
57,0 km | ⌚ 3 Tage/days | ↕ 1120 m



ESCAPARDENNE

DE

Acht Tage grenzenlos wandern

Mit einer Gesamtlänge von 158 Kilometern vereint der *Escapardenne* in den belgisch-luxemburgischen Ardennen gleich zwei *Leading Quality Trails – Best of Europe*. Auf insgesamt acht Etappen können Sie über den *Lee Trail* und den *Eislek Trail* vom luxemburgischen Ettelbrück bis nach La-Roche-en-Ardenne in Belgien wandern.

EN

Eight days of borderless hiking

With a total length of 158 kilometres, the *Escapardenne* in the Belgian-Luxembourg Ardennes combines two *Leading Quality Trails – Best of Europe*. On a total of eight stages you can hike along the *Lee Trail* and the *Eislek Trail* from Ettelbruck in Luxembourg to La-Roche-en-Ardenne in Belgium.

ESCAPARDENNE LEE TRAIL

DE

Lee Trail - drei Etappen

Von Ettelbrück nach Kautenbach schlängelt sich der *Escapardenne Lee Trail* immer in der Nähe der Eisenbahnverbindung durch dichte Waldlandschaften und stille Flusstäler. Der Weitwanderweg bietet Ihnen atemberaubende Landschaften, vereint mit kulturellen Highlights. Unterwegs erwandern Sie unzählige Schieferkämme (*Leeën*), denen der Trail seinen Namen verdankt. Die herrlichen Aussichten lassen Sie das anstrengende Auf und Ab schnell vergessen.

Anforderungen: Sehr gute Kondition erforderlich, Trittsicherheit, Wandererfahrung

EN

Lee Trail - three Stages

From Ettelbruck to Kautenbach, the *Escapardenne Lee Trail* runs through dense forest landscapes and quiet river valleys, always close to the railway connection. The long-distance trail offers you breathtaking landscapes combined with cultural highlights of the region. On the way you will pass countless slate ridges (*Leeën*), which the trail owes its name to. The magnificent views will quickly make you forget the constant ups and downs.

Requirements: Very good fitness required, sure-footedness, hiking experience



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

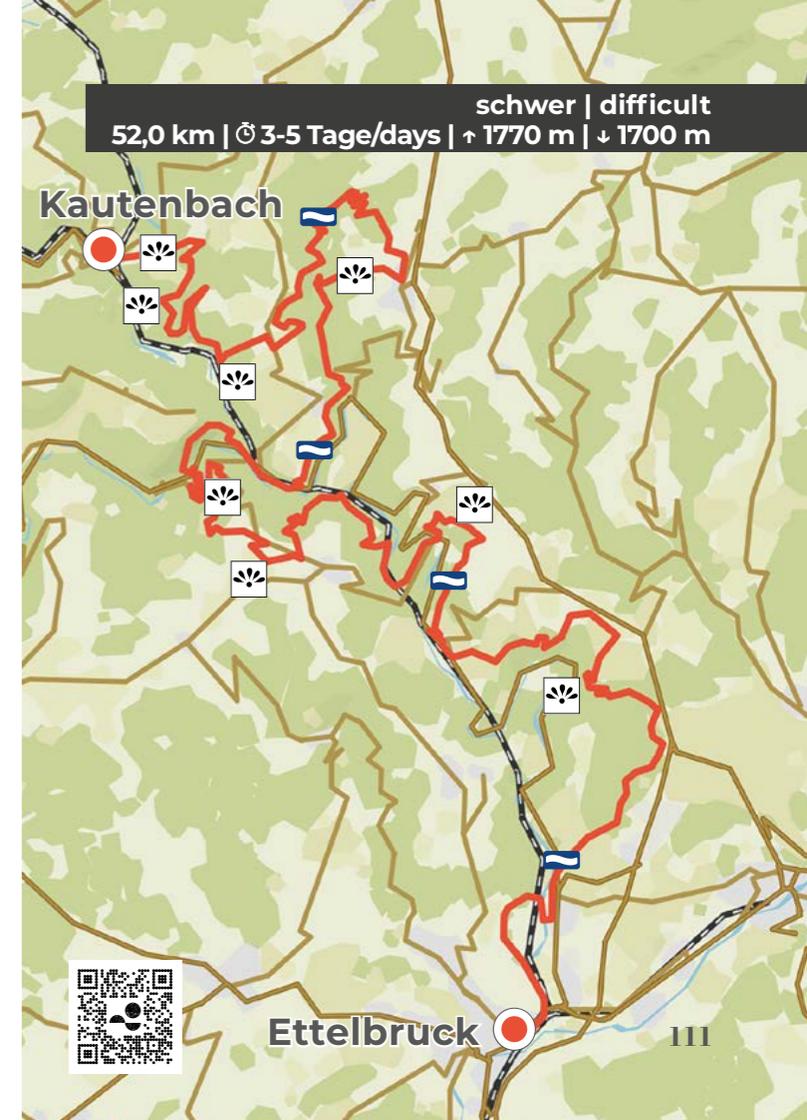
Start: Ettelbruck Bahnhof/Station

Ziel | Destination: Parking, Duerfstrooss, Kautenbach

Highlights: Priedegtstull, Gringlee, Doigt de Dieu, Molberlee

Einkehr | Refreshment: Ja/Yes

Übernachtung | Accommodation: Ja/Yes



schwer | difficult
52,0 km | 3-5 Tage/days | 1770 m | 1700 m

Kautenbach

Ettelbruck

ESCAPARDENNE EISLEK TRAIL



DE

Eislek Trail - fünf Etappen

Der *Escapardenne Eislek Trail* verbindet die belgisch-luxemburgischen Ardennen und bietet somit ein abwechslungsreiches Landschaftsbild. Wandern Sie durch weite Nadelwälder, entlang typischer Steilhänge und entdecken Sie unterwegs das Natur- und Kulturerbe der Ardennen.

Anforderungen: Sehr gute Kondition erforderlich, Trittsicherheit, Wandiererfahrung

EN

Eislek Trail - five Stages

The *Escapardenne Eislek Trail* connects the Belgian-Luxembourg Ardennes and offers a very varied landscape. Walk through vast coniferous forests, along typical steep slopes and discover on the way the natural and cultural heritage of the Ardennes.

Requirements: Very good fitness required, sure-footedness, hiking experience



Folgen Sie diesem Zeichen
Follow this sign

Start: Parking, Duerfstroos, Kautenbach

Ziel | Destination: La Roche-en-Ardenne (Belgien/Belgium)

Highlights: Schuttbourg, Schloss/Castle Clervaux, Cinqfontaines

Einkehr | Refreshment: Ja/Yes

Übernachtung | Accommodation: Ja/Yes

schwer | difficult
106,0 km | ⌚ 5-10 Tage/days | ↑ 2580 m | ↓ 2610 m

La Roche-
en-Ardenne



Kautenbach

DE

Gut zu wissen

In den insgesamt neun Tourist-Informationen der Region (Clervaux, Diekirch, Esch-sur-Sûre, Ettelbrück, Munshausen, Troisvierges, Vianden, Weiswampach, Wiltz) bekommen Sie für jeden Wanderweg die passende Wanderkarte und alle wichtigen Informationen zum Thema Wandern.

Planen Sie Ihre Reise mit den öffentlichen Transportmitteln in Luxemburg ganz einfach mit dem Reiseplaner *mobilitée.lu*. Das Bus- und Bahnnetz verbindet die größten Städte und Ortschaften miteinander. Zudem sind die öffentlichen Verkehrsmittel in ganz Luxemburg gratis.

Wenn Sie mehrere Tage im Éislek wandern möchten, können Sie vom Gepäckservice *Move we carry* profitieren. Auf Etappenwanderungen können Sie so unbeschwert unterwegs sein, ohne sich Sorgen ums Gepäck zu machen. Dies wird vom Hotel zur nächsten Jugendherberge oder zum nächsten Campingplatz transportiert.

10 Éisleker Wanderkarten | 10 Éisleker Hiking Maps



114 ÉISLEK WANDERLUST

EN

Good to know

In the nine tourist information offices of the region (Clervaux, Diekirch, Esch-sur-Sûre, Ettelbruck, Munshausen, Troisvierges, Vianden, Weiswampach, Wiltz) you can get the appropriate hiking map for each hiking trail and all important information about hiking.

Plan your trip by public transport in Luxembourg easily with the trip planner *mobilitée.lu*. The bus and train network connects the largest cities and towns. In addition, public transport is free throughout Luxembourg.

If you want to hike in Éislek for several days, you can profit from the *Move we carry* luggage service. For stage trips, you can hike without worrying about your luggage. Your luggage will be transported from your hotel to the nearest youth hostel or campsite.

DE

Impressum

Herausgeber

Office Régional du Tourisme Éislek a.s.b.l
B.P. 12 L-9401 Vianden
info@visit-eislek.lu | www.visit-eislek.lu
📍 Visit Éislek | @visiteislek

Ursprüngliches Design

ampersand.studio für Luci.travel

Druck

Imprimerie Centrale

Erste Auflage

Gesamtauflage: 40.000

Sprachversionen

Deutsch/Englisch - Auflage: 20.000

Französisch/Niederländisch - Auflage: 20.000

Bildnachweise

📷 Visit Éislek, Jensika Photography & Dan Castiglia
Printmaps.net, OSM Contributors

@ Visit Éislek

Alle Rechte vorbehalten.

Jegliche vollständige oder teilweise Nutzung, Vervielfältigung, Reproduktion, Veröffentlichung, Übermittlung oder Verbreitung in welcher Form auch immer, ist ohne vorherige Genehmigung von Visit Éislek nicht erlaubt.

Haftungshinweis

Die Angaben zum Schwierigkeitsgrad und zu Anforderungen der Wanderwege beruhen auf den Angaben von komoot. Der Herausgeber dieser Broschüre übernimmt keine Gewährleistung für die Richtigkeit dieser Angaben.



ÉISLEK
Vier am Meer



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Culture
et du Développement rural

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes: "Mer investiert Europa in die ländlichen Gebiete."

EN

Imprint

Publisher

Office Régional du Tourisme Éislek a.s.b.l
B.P. 12 L-9401 Vianden
info@visit-eislek.lu | www.visit-eislek.lu
📍 Visit Éislek | @visiteislek

Original Design

ampersand.studio for Luci.travel

Print

Imprimerie Centrale

First edition

Total circulation: 40.000

Languages

German/English - Edition: 20.000

French/Dutch - Edition: 20.000

Picture credits

📷 Visit Éislek, Jensika Photography & Dan Castiglia
Printmaps.net, OSM Contributors

@ Visit Éislek

All rights reserved.

Any total or partial use, copying, reproduction, publication, transmission or distribution in any form whatsoever is not permitted without prior permission from Visit Éislek.

Disclaimer

The information on the degree of difficulty and requirements of the hiking trails is based on information from komoot. The publisher of this brochure does not guarantee the accuracy of this information.



FINALISTE
LUXEMBOURG
TOURISM
AWARDS

The logo graphic consists of three overlapping circles of varying sizes and positions, arranged in a diagonal line from bottom-left to top-right. The top circle is the largest and is positioned highest. The middle circle is smaller and overlaps the bottom of the top circle. The bottom circle is the smallest and overlaps the top of the middle circle.

ÉISLEK

Mir sinn uewen

www.visit-eislek.lu